

مغامرات
أرسين لوبين



الاص



مليونا

الخارجة على القانون

الفصل الاول

.. ولوبين من الشخصيات المعقدة التي يحار المفتش « تيل » في تحليلها وفهمها ..

قتيل مثلاً يستطيع ان يؤكد لك .. ان « الحيلة » التي حدثت بالامس من عمل هذا الشيطان (الذي هو لوبين) وتدبيره .. ولكنك لو سألته عن الدليل والبرهان لاجابك بهز كتفيه .. وسط شفتيه .. ولزم الصمت المطبق ..

والمعروف عن « تيل » انه قوى الذاكرة الى درجة مذهشة حتى ان لوبين نفسه يعترف له بذلك .. بل هو المرجع الوحيد الذي يستطيع ان يعتمد عليه في تذكر بعض الشخصيات التي قد تندثر معالمها من ذاكرته هو ولا تندثر من ذاكرة صديقه وعزيزه تيل ..

بل يستطيع القارىء ان يعرف مدى قوة ذاكرة هذا المفتش اذا علم ان ادارة اسكوتلانديارد تعتمد عليه كلى الاعتماد في تدوين سجلات المجرمين .. ولو حدث يوماً ان فقد قلم السوابق جميع المعلومات التي تتصل « بزيائته » العديدين .. او احترق القلم بأوراقه وملفاته لاطمان الى هذه الذاكرة المذهشة .. وكان له فيها خير مرجع ..



ومن المسائل التي استقرت في هذه الذاكرة العجيبة مسألة اختفاء احد رجال البوليس بحقيقة بها من المأس ما يقتدر بخمسين ألف جنيه .. بطريقة غامضة جعلت ادارة البوليس تطلق على الرجل « الشرطى ذا الاجنحة » ..

ولكن « تيل » كان يعتقد ان هذه القصة من بنسبات افكار صديقه الروح بالروح (11) ارسين لوبين .. قصد بها الدعاية والسخرية .. ولذلك فانه لم يلبث ان بث عيونه وارصاده على بروك ستريت وحول منزل لوبين الداهية ..

ولم تكن هذه الخطوة بخافية على ارسين لوبين .. ولكنه كما ان يقابلها بالابتسام والضحك .. من عقلية صديقه .. حتى سئم أخيراً ان يرى تلك الوجوه الكالحة تحيط به اينما ذهب .. وضاق ذرعاً بسماجة ظل اصحابها .. فعول على التخلص من هذه المهزلة على حد تعبيره ..

عجيلة .. كان في نيته ان ينشط قدميه .. وعن يعلم اذا وغادر لوبين داره في احد الايام وقد تسلم بعضاً كان في نيته كذلك ان ينشط ذراعيه .. لانه راح ينلقت حوله وهو يتظاهر بالخوف والخذر وعيناه تنشمان في سخرية .. ثم بدأ رحلته ..



سار الى الغرب حتى وصل الى نهر التاميز .. وعبر قنطرة بوتني .. ثم انطلق الى كنجستون .. ومنها الى اشتر ثم كويهام ولما بلغت به قدماء الى ريل عرج على احدى الحسانات حيث تناول قدحا الجعة .. ودخل لغافتي تبغ ..

ثم غادر الحانة عائدا الى داره وهو يشعر بأنه قام بمهمة خير قيام ، والله لم يكن انشط منه كما كان في هذه اللحظة بالذات ..



وفي الطريق عرج مرة اخرى على احدى الحانات ، وجلس الى متضدة منعزلة .. وراح يحول بعينه في أرجاء المكان .. فوقع بصره على رجل يشغل مقعدا بالقرب منه يتمتع بوجه

له لون التفاح الاحمر الناضج .. فسأل لعبابه ..
وتنهض لوبين واقفا .. ثم اقترب من الرجل دون كللف
او تحفظ .. وقال :

- هل أنت على استعداد لتعقبى ؟ اننى ذاهب الى جيب
نورد .. ثم ونشستر حيث سأبقى هناك لتناول طعام العشاء
.. واكبر ظنى اننى سأقضي الليلة فى سوتهايميون .
فى الساعة السادسة والنصف من صباح غد سأروح
الى ليفربول .. ونفسى تحدثنى اننى سأقتل رجلا هناك و ..
وطلق لوبين يتحدث الى الرجل فى لهجة تهكمية لاذع
.. ولكن صاحب الوجه الاحمر أثر أن يلوذ بالصمت .
واخيرا غادر لوبين الحانة وهو يبط شفثيه .. وعلى
وجهه دلائل الاسف .

ولما أصبح على مسافة ميل من الحانة ابطا فى سيره . بعد
أن شعر بأن صاحب الوجه الاحمر أثر أن ينكمش .. ولا يفكر
فى مطاردته بعد تلك المحادثة الشبقة ..

وفيما كان سائرا فى طريقه ، وقد استعاد مرجه كالمعتاد
.. وراق له أن يطوح بعصاه فى الهواء دليلا على هذا المرح
.. اذ رأى سيارة صغيرة تمر به .. ثم تقف .
وأدهشه أن يرى راسا جميل التقاطيع جذاب الملامح
يطل من التافذة ..

وعرف لوبين فى الفثاة صديقته باتريشيا هولم ..
فحياتها بأبشامة رقيقة ، وإمالة من راسه ..
هتف فى جذل :

- هذا أنت يا عزيزتى بات .. انك جئت فى اللحظة
المناسبة فهللى بنا لتشاركينى الطعام ..
ثم قفز الى السيارة .. فانطلقت بهما على الاثر ..
سألته :

- كيف حال .. أصدقائك ؟

وغمرت بعينيهما ..

كان يعلم انها تقصد بأصدقائه أعوان قتل
فاجاب لوبين فى صسوت خافت :

- على خير حال يا عزيزتى .. انهم فى شوق الى ..
ولكنهم شعروا باننى لست بحاجة الى شوقهم ون .. عنائى ..
أصعب مما كانوا يتوقعون .. على العموم دعينا نتحدث
فى شىء آخر ..

ثم أمسك عن الكلام وهو يرمقها بنظرة تدل على الإعجاب
واستطرد : - يالله .. ! كم أنت جميلة يابات ؟
فافتقر ثغر باتريشيا عن ابتسامة عذبة .. وقالت :

- هذا محتمل .. ولعل ذلك راجع الى اننى مازلت احبك
وانك مازلت تبسألى ذلك الحب .
الا يكفى ذلك لاسعاد اية فتاة ..



ولم يعد لوبين ورفيقته الى لندن الا فى ساعة
متأخرة من ذلك المساء ..

وكان روجر كونواى وديك ترمين متهمكين فى احتساء
البيعة فى منزل لوبين فى اروق مستريت وقتل ..

وبدا روجر الحديث قائلا للوبين :
- لا تخشى شيئا يا صديقى .. فانا لم نأت على جميع
الزجاجات وتركنا لك بعضها ..
فاجاب لوبين باسمما :

- هذا تواضع كبير منك يا عزيزى روجر ..
وتهاقت لوبين على مقعد مريح . ثم استطرد قائلا :
- روجر .. كيف حالك .. ؟

أحد مهربي المخدرات في دوفر وهو يحاول تهريب كمية
تلك السموم .

وتدبعا للعادة المتبعة ، زين تيل معصمى المهرب بالقيود
بندى في دار الجمرى ، واسطجبه معه في مقصورة

صحة عائدتين الى لندن .
ولكن كم كانت دهشة تيل عظيمة عندما رى وبين

واقبل لوبين على صديقه وغريمه القديم تيل فاحسا
اعبه في لهفة الى صمته وتقبيله . . . فالتفت هذا من غضب

تلف : - هل تستطيع القراءة . . ؟
فاجاب لوبين فى بساطة : كلا . .

فانتار تيل باصبعه الى الورقة المعلقة فوق نافذة
تقصيرة . . وصاح :

- هذه المقصورة محجوزة . . الا تفهم معنى هذه الكلمة ؟
وللمرة الثانية نظر لوبين اليه فى ثبأ وتبلس . .

اجاب بعد لاي : كلا . .
وبالرغم من كل ذلك جلس . . والقى نظرة على رفيق تيل

واخرج لوبين علبة التبغ الذهبية من جيبه . وقال :
- اننى متدين لك بالاعتذار عما بدر منى نحو احد

اعوانك يا صديقى . . مسكين هذا الرجل فقد خسر احدى
قدميه . . فما رايك فى ان تعلن الهدنة يا عزيزى تيل

فكسر تيل عن الياقة وصاح فى غضب : كلا . .
- حسنا . . يؤسفنى انى اغضببتك . فهل لك ان تدخن

- كلا . . اننى لا ادخن التباغ .
فالتفت تيل الى لوبين فى ريبة . . وقال وهو متردد :

٩

- الواقع اننى قطعت مرحلة طويلة نحو الشمال
حتى لقد درك مطاردى الاعياء افضل التحلف فى وسط

الطريق . . وعاد بخفى حنين . . وانا آسف لاحله . .
فقال لوبين :

- عظيم . . اما انا فقد قطعت ثلاثة وعشرين ميلا
خمس ساعات ونصف . . واخشى ان يكون صاحب الوجع

الاحمر قد كسرت قدمه فى وسط الطريق ونقل الى المستشفى
وقهنا يكن من امر فلست اشك فى اننا سننتفع بوفاء

وجوههم المشرقة مرة اخرى . .
وفى صباح اليوم التالى دخل هوراس خادم لوبين الى

مخدع سيده يحمل له قدحا من الشاي .
وذكر الخادم للوبين ان وجوعها جديدة قد حلت محلا

زملاء الامس . واحتلت بروك ستريت . .
فهر لوبين ارسه . . وبدا يفكر فى طريقة تمكنه من

التخلص من هؤلاء الدخلاء المزعجين .

وفى مدى اربعة عشر يوما رسل لوبين تسعة آلاف جنيه
لبعض الجمعيات الخيرية . فاذرك تيل ان لوبين قد استطاع

ان يقنع بعضهم بكتابة (شيك) ببلغ عشرة آلاف من الجنيهات
استبقى لنفسه العشر وارسل الباقي الى هذه الجمعيات

هكذا بالعادة المألوفة . .
وانزعج تيل . . وهذه اعوانه . . وتوعدهم ان لم ياتوه

بمفتاح السر . . ولكنهم لم يجدوا فى تصرفات لوبين ما يمكن
المواخلة عليه . فعادوا الى رئيسهم وقلوبهم واجفة خشية ان

ينفذ فيهم وعيده هذه المرة ولكنه كان طيب القلب كعادته
فصرفهم عن مراقبة لوبين . . والانتظار .

بيد ان التظاره لم يفل . . فقد حدث انه القي القبض

٨

- هل انت واثق ان سيجارك ليست من النوع الذي يفرق . . او يتفجر فيلطح الوجه برشاشه الاسود .
ولاننا لم نسمع لوين محاضرة صديقه . . فلم يجبه . .
وقدم له سيجارا سم يشك النفس في انه من اخير النوع السيجار .
واقسم تيل نهاية السيجار باسمه . . ثم قال وقد تهلك اسارى :

- مهما يكن من امر ، فلن اكون قاسيا معك يا عزيزي .
واشعل السيجار . . واستطرد :
- ولكن لم هذه الزيارة غير المنتظرة . . انى واثق انك لم تات غشوا . . وانك تخفى امرا . .
ثم تحول الى الرجل الجالس بجواره . . وأشار اليه بطرف سيجارة . . واستطرد :

- ما ريك في هذا الشاب الطريف يا لوين . . ؟
فهو لوين ربه عدة مرات وسكت . . فاستطرد تيل :
- لقد قضيت ما يقرب من السنة وانا اناجيه وبحث عنه ولكنه كان « تلات » فلم يفكر فى « الوصال » ولكنى لن اتركه هذه المرة ابدا بعد ان عبت بى . . وكم بودى . . ان تشرقنى انت بصيافتك يا عزيزي لوين . . وثق اننى سمانظر على آخر من الجمر . . ريشا اجلك تماديت فى احدى الاعيبك . فتانى الى قدميك صاغرا وحيتل يمكن . .
فقال لوين فى سخريه :

- الواقع اننى اعرف هذا الرجل !!
ثم حذج الرجل بنظرة باردة . . واستطرد :

- انه محتمل ومن مهربى المخدرات ، واسمه سسيرين فار است . . ويبلغ من العمر اثنين وثلاثين عاما . . وقد سبق ان حكم عليه بالسجن . .

١٠

وهمس تيل . . وهو يحاول اخفاء اضطرابه وثقله بادعاء النسيان . . . قال :
- اننى اعرف ذلك كله . . ولكن كيف امكنك ان تعرفه . . ؟

فاجاب لوين :
- كيف امكننى ان اعرفه ؟ حقا ما اخبارك يا عزيزي تيل .
هل يتبادر الى ذهنك ان لوين يعجز عن الحصول على المعلومات التى يطلبها . . ؟ لقد قضيت وقتا طويلا وانا ابحث عنه . . كما اننى عازلت بحاجة اليه ليس لامر يتعلق بشئون التهريب . . فهذه مسألة تدخل فى نطاق واجبك وانا لمعلوماته عن ثمة كذبت تقطن بور تشير . .

ولا اشك ان مجرد ذكر اسم الفتاة سيعيد الى ذهنه كل ما يعرفه عنها ولكن الخبر اولا . . هل يعرف سبيريل من اكون . . ؟ فاجاب تيل :

- ساقدم كلا متكما الى الآخر . .

وتحسول الى المهرب وقال :

- سبيريل . . هاك اوسين لوين المشهور . . افنك سمعت عنه فانكحش الرجل فى مقدمه وقد بدا اللعز واضحا على وجهه . . . وقال لوين :

- لا تنزعج يا سبيريل . . فالأنا انما ابحث عنك لامر يتعلق بالسنا جوردون التى انتحرت منذ احد عشر يوما . .

كان من الواجب على ان اقتنك ، ولكن قبل قد سبقنى اليك . . فاضطرنى الى ان ارجل حسابك ريشا يفرغ هو من حسابها اولا . .

كان اللص يرتجف بشكل واضح . . وتحركت شفتاه فى تمتعة تدل على شدة ذعره دون ان يصدر عنهما صوت .
واخيرا اخرج من تمتعته صانجا :

مجبوعا .. فلما سأل تيل عن المكان الذي قصصوا اليه

.. لم يرد الرجل على قوله : لا اعرف ..

وحرص تيل على اخفاء المسألة عن الصحف ، ذ كان

يدرك ان في ذلك ادلالا له ايما ادلال .. وحطه من قدره

ما بعد ما حطه ..

وبعد مضي ثلاثة ايام .. قيل احد الجمالين الى

سينكتلاديارد وهو يحمل صندوقا كبيرا من صندوق الموتى

.. وقد كتبت فوقه العبارة التالية : « قابل للكسر » ..

وكان الصندوق مرسلا للمفتش تيل ..

ولما حاول تيل فتح هذا الصندوق العجيب .. سمع

صوتا يشبه حركة بندول الساعة صادرا من جوفه ..

وخشى تيل ان يقرب الصندوق لئلا يكون به قنبلة

من النوع الذي يتفجر في وقت معين ، فعهد الى بعض الاخصائيين

في المفرقات بفتحه ..

ونقل الاخصائيون الصندوق الى حديق هايد بارد ..

حيث فتحوه هناك بعد اتخاذ الاحتياطات اللازمة ..

ولكنهم بدلا من العثور على قنابل مدعرة ، عثروا على

« متبها » كبيرا .. وسيريل فاراست ..

وكان سيريل النعس موقوف اليدين والقدمين بالحبال ،

مكتم القم عاري الظهر ، تدل العلامات الحمراء التي وجدها

به على آثار ضرب مبرح ..

وعثر تيل كذلك على قصاصة من الورق مديفة بتوقيع

لويين .. وصندوق من القماش الشين يحوى سيجارا فاحرا ..

وعندما آب تيل الى منزله في ذلك المساء ، الى لويين

في النظارة أمام الباب ..

وبعد المفتش الحديث قائلا في كتاب :

« لقد وصلني سيجارك يا عزيزي لويين »

— هذا كذب .. هذا كذب .. انك لن تستطيع لم

قدفع تيل المهرب في صدره بعنف .. ثم واجه

لويين قائلا :

— لويين .. حذار من ارتكاب حماقة ..

ونظر لويين الى ساعته وقال :

— ولكنني اخشى ان ارتكب تلك حماقة .. لاني مش

في الواقع الى هذا الصديق يا عزيزي تيل .. فهذا الس

مثلا سيأتي مفعوله بعد وضع اوان .. كلا .. كلا .. لا ت

شيئا فهو ليس من النوع الذي يفرقع ، ولا الذي يطلع

اوجه برشاشه الاسود ..

كلا .. كلا ..

وذعر تيل ، وظل يحلق في السيجار في ذهول

وبدا يشعر بالخوار يلب في اوصاله .. وخيل اليه

راسه يوشك على الانفجار .. فقف بالسيجار من النار

وحاول ان يتنفس واقفا ولكن قواه خلت .. فأسرع يحا

أخراج مسدسه من جيبه .. ولكنه لم يستطع ايضا

قلبه السوم على امره ..

وفي محطة فيكتوريا .. يقظ احد الجمالين المقف

« تيل » من النوم العميق الذي كان غارقا فيه .. وهو

ويتوعد ..



وفي مساء ذلك اليوم استصدر « تيل » امرا بالقبض

على لويين واتباعه .. بيد انه « متى يفشل ذريع » .. عندما قد

الى منزل لويين في بروك ستريت والفاء مغلقا ..

وسأل « تيل » بواب المنزل عن مكانه فاجابه الرجل

بانهم لزحوا عنه لسبب جهله ، وان من المنتظر ان يغيب

في الحق انك انتصرت هذه المرة ايضا يا لوبين .. والكبر
الظن ان رئيسي سيتغافل من فعلتك هذه ايضا مادمت قد
اعدت الاسير .. ولكنني احذرك ..

فاجاب لوبين في دعابة :

- ما اعجابك يا عزيزي تيل .. وهل تعلم غنى اني انا
الى حيلتي مرتين .. ؟ ألم تعرف حتى هذه اللحظة ان ذلك
هو السر في انك لم تستطع القبض على الى الآن ؟ ..
على العموم شكروا لك يا عزيزي ..

ونهض واقفا .. ثم التقط قبضته .. وتبها للانصراف ..

بيد انه تحول الى تيل مرة اخرى .. وقال :

- على فكرة .. هل وئرت مسألة الملبس العلاقة بينك
وبين رئيسك ؟ ..

- انني لا انكر ذلك يا لوبين ..

فنظر لوبين الى السقف .. وهو يغالب الضحك ..
ثم قال :

- حسنا .. اصغ الى اذن .. غساعمل على وضع
الامور في نصابها .. وتريت لحظة .. ليشعل لغافة تبغ
.. واستطرد قائلا :

- يوجد رجل اسمه البرت هالدرز في نوتسج هول
وهذا الرجل يشتري المسروقات ويبيعها في امستردام ..
ولست اشك في انك قضيت وقتا طويلا وانت تتحرق شوقا
للقبض عليه ..

- كيف بحق الشيطان ..

- مهلا يا صديقي .. اذا اردت اصلاحي ذات البين بينك
وبين رئيسك فاذهب الى مطار كرويدون غدا صباحا .. وانتظر
قدوم هالدرز لانه يعتزم الذهاب الى امستردام ..

واذا كان يهتك العنور على الماسات فابحث عنها في
تجويف يد .. الحقيبة التي يحملها ..
وكف عن الكلام ، وهو يرقى تيل بنظرة من طرف

عينه .. ثم اردف ..
- ليس من شك ان ذلك لم يكن يخطر لك ببال عند
ما فتشت هالدرز في المرات السابقة ..

والآن طاب مسألك يا صديقي ..
وخرج الى خارج الغرفة .. قبل ان يستطيع تيل
ان يفيتق من دمهشته وزهوله ..

وقضى لوبين ليلته في منزله في بروك ستريت دون ان
تضايقه عيون ورقباء تيل ..

والواقع ان المعلومات التي سردها على مسامع تيل كانت
قد وصلت بواسطه هوبن بريجز احد افراد عصابته .. وكانت
تلك المعلومات دعاية للوبين على التعجيل بانتهاء مغامرة قضى
هوبن عاما في تدبيرها ..

الفصل الثاني

دلف هوبن بريجز الى مخدع لوبين في ساعة متأخرة
من امسي الليالي .. وقال :

- لوبين .. اكبر ظني انني ساقطع في شرك الحب مرة
اخرى .. فدار لوبين على عقبيه ، ثم رقع عينيه الى وجه
مساعدته .. وحنف : - ماذا تقول ؟ .. ؟ .. فاستطرد ديك :
- نعم .. ساقع غريسة للحب ثانية ، ولكن المذهب
ليس ذنبى فقد قضيت مدة طويلة لا افعل شيئا ، فلم يكن
مفر من البحث عن مغامرة جديدة ولو عن طريق الحب ..

وتهاك لوين فوق أحد المقاعد .. وأخرج علب
لغافه .. ثم اشعل لفافة تبغ وقال :
- يا لله .. ! لظالما اعتكفت ان ارشي شريدان كان
مجنونا لانه اقدم على الزواج .. ولكن ما انت تريد ان تحذو
حذوه بعد ان عشت في باريس وتمتعت بمباحجها .
فصاح هوبى :

- هذا صحيح .. ولكن ما حليقتى الآن .. وقد صرعتى
الحب .. فراح لوين يحدجه بنظرة فاتحة .. وترك
لافكاره احسان ..

وتواردت على ذهنه شتى الحواظر .. فراح يستعرض
أفراد عصابته واحدا فواحدا ..
كان كل منهم يتمتع بميزة خاصة .. فنورمان كنت
شاب جذاب التقاطيع جميل الوجه .. وارشي شريدان ممن
لا يكثر ثوبان بغير شان نفسه ورجو كونواى من الشبان الذين
يظفرون بعطف الناس عليهم من التطسرة الاولى ..
اما هوبى بريجز .. فكان يتمتع بشجاعة وجرة ،
واخلاص لرئيسه وهو فضلا عن ذلك جميل الوجه ..
متألق في عيونه ..

وكان لوين معجبا به ويشعر من نحوه بحب عميق
.. ولهذا فقد اخذ عنه ما سمع من الشباب انه سقط صريع الحب
وأخيرا قال لوين :

- ولكن من هي التي اوقعتك في شراكها هذه المرة يا بنى
فسار هوبى صوب المائدة .. وظل منها .
ثم انشئ يقول :

- ان لها منزلا ايقافى بارك لين وتعرف باسم « الكونتس
مارون » كما يعرف البحث الذي استأجرته لهذا الموسم بهذا

الاسم وهي من مواليد بوستن وتبلغ من العمر ثلاثة وعشرين
عاما .. ويعرف ابوها باسم اودرى بيرون .. بيد ان الفتاة
عدة اسماء مستعارة على ان بوليس المستردام لا يعرف عن تلك
الاسماء غير اسم « اودرى المستقيمة » .. !
وظنك تعرف ما اعنى يا لوين ؟

فقال لوين : وانت .. فقطعه هوبى قائلا :
- ظنك تذكر اننى قضيت مدة اقامتى في باريس وانا
اعمل مع هيلوران ساعدها الايمن .. لانك كنت تعتقد
انه لا بد سيتصل بها ان اجلا او عاجلا .. وعندئذ يمكننا
ان نضرب الضربة القاضية .. فلدفعنى الى الاتصال بهما .
وها هما قد عادا الى العمل معا مرة اخرى .. وانا الآن
من الاشخاص المحدودين في العصابة .. ولم يبق لا ان
انتظر تعليماتك .. فيز لوين كفيه استخفافا . وقال :

- ان لهيلوران سمعة معينة لها اهمية لدى اسكتلانديارد
.. اما الفتاة فقد استطاعت الحصول على مبالغ كبيرة من المال
سأل هوبى : ولكن لماذا يظفرون عليها بحب « اودرى
المستقيمة » ..

- ذلك لانها لم تعمل على الانجار في المخدرات ..
وهو امر نادر بين النساء .. هذا الى انها لم تترك جريمة
يعاقب عليها القانون دون ان ترتكبها ..
وهز هوبى رأسه مؤملا .. وقال :

- هذا صحيح يا حديقتى .. فانا اعرف ذلك كله ..
بل اعرف انها هي وهيلوران يحاولان الظفر بنصيب الاسد
من القنائم .. وهو امر لا يرضينا نحن افراد عصابته .
وتويت لحظة وهو يفكر .
فقال لوين :

- ولكنك تحاول مع ذلك ان تظهر صديقتك الجديدة

بظهر الطهارة .. وأكبر الظن أنك تحاول اقتناعي بأن
ضحاياها على استعداد لأن يتزوا لها عما سرقت في سبيل
عبيتها الناعستين ..
- تلك من الحقيقة يا صديقي ..

فاستطرد لوبين :
- يحكى أن رجلا غلبا يدعى « جون ك » موارجانهيم ،
وجد ميتا في « بالم بيتش » في ظروف غامضة ، وكانت « ودرى
بيرون » هذه رفيقة الضحية وقتلت ، ولما كانت عائلة المير
تخشى القضية فقد آثرت أن تلوذ بالصمت وتعمل على
درة الافتضاح ..
ولكن ... وبتر لوبين حديثه .. أما هوبى فقد امتص
وجهه ، وصاح :

- اننا لا نعرف القصة بخلافها بالوبين ..
فاستطرد لوبين : - هذا صحيح ، ولكننا نعرف حقائق
معينة ، ولكنها حقائق هامة على المزيد ..
ونفض واقفا على قدميه .. لم وضع يده على كتف
هوبى ، وقال :

- دعنا نتكلم في صراحة يا هوبى .. فانا لا أشك
أنك لم تعد تشعر برغبة في الاستمرار في هذه المهمة
.. أليس كذلك ؟ ..

فرجع هوبى يديه في حركة تدل على اليأس .. وأجاب
- تلك هي الحقيقة بالوبين .. على الأقل إلى أن نتأ
.. فقال لوبين مؤمنا :

- وما الذى يمنعنا من التأكد .. ؟ أى ضرر سيعر
علينا من الاستمرار في طريقنا .. ؟ ولا اظنك ستعترض
في القضاء على « فاراست » و « هاندرز » و « هيلوراث »

أما الفتاة فسترجى البحث في أمرا إلى فرصة أخرى
فما رايتك في ذلك يا صديقي .. ؟
فنهف هوبى في سرور ، هذا منطق معقول ..
فصاح لوبين :
- بلا شك .. فإن في العصاة فتيات كثيرات ، ونحن
بحاجة اليهن جميعا ..

فهر هوبى رأسه مؤمنا .. وربت لوبين على كتفه في
رفق .. واستطرد : - لك ولد طيب ولا شك ..
وأدرك هوبى أن رئيسه يرمي إلى قفل باب المناقشة
في الموضوع .. فبدت على وجهه دلائل الحيرة والارتباك ..
وتم يشا لوبين أن يؤلم الشاب .. فقال :
- دعنا نحس قديما من الجعة ..

فغادر هوبى الغرفة ثم عاد بعد دقائق وهو يحمل
زجاجة وقدحين .. وجلس الاثنان يحتسيان الجعة في صمت
ولما كان هوبى قد حزم أمرا على أن يعرف خطة لوبين ..
فلم يشأ أن يترك الفرصة تولى دون أن يصل إلى القول الفصل
قال : لقد غاب عني أن أذكر لك أننا سنرحل في
التاسع والعشرين من هذا الشهر ..

قال لوبين ببصره إلى النتيجة المعلقة فوق الجدار .. ثم
اشعل لفافة تبغ .. وقال :

- حقا .. ؟ إذن فلم يبق غير ثلاثة أيام ..
وتريت ريشا يجرع بعضا من الجعة .. وأردف :
- وماذا تم في « شحنة » أصحاب الملايين .. ؟
فقطب هوبى حاجبيه .. وأجاب :

- لقد اكتمل عددهم .. الواقع بالوبين أن تلك الفتاة
على جانب عظيم من الذكاء .. إذ استطاعت أن تجمع حولها

سبعة من اصحاب الملايين وزوجاتهم في مدى عام .. فهناك
السير اذوراس ليفي .. وجورج ي . الريح . وعاليوسانكين
.. اربعة آخرون من كبار الملايين في العالم .. فقال لوبين :
- الواقع انها امرأة داعية يا صديقي .. لانها حبكت
اطراف خطتها باحكام ..

فبدلت بالتحرقب من هؤلاء الاغنياء حتى ظفرت بصداقتهم
.. ولما ادركت انهم اصبحوا يطمنون اليها والى صداقتها .
اغرتهم بمرافقتها في رحلة بحرية على ظهر يختها مع زوجاتهم
وطبيعي الا يرفض هؤلاء دعوتها .. اقبلوا « الطعم » شاكرين
دون ان يخطر لهم ببال ما تبينه لهم تلك الحية الرقطاء .. ولعل
الزوجات كن اغنى عن ازواجهن .. اذ ظهرت بالمظهر اللائق
بزوجات اصحاب الملايين .. فتزين بجميع حليهن التي
تقدر بانوف الجنيئات .. ولقد يكون لهن عذرهن في عدم
الحرص على ما يملكن .. على العموم . لست اشك في ان
صاحبك ستنظر حتى يتوسط اليخت عرض البحر . وتضرب
ضربتها .. فتسطو على المجوهرات . وتسلبها من صاحباتها
سواء سرا أو جهرا ..

ثم تقذف بالجميع الى أحد السواحل غير الآهلة .. وتولى
الادبار باليخت الى حيث لا يعلم الا الله ..

وامسك لوبين عن الكلام .. وهو يتفرس في صاحبة
بامعان .. اما هوبى فقد فغر فاه - دهشة .. وسأل :

- من اين لك كل هذه المعلومات يا لوبين :

فتجاهل لوبين سؤاله .. واردف :

- وبهذه المناسبة .. من سيكون ربان اليخت ؟

- انه سيلوزان ..

وهز لوبين رأسه عدة مرات .. ثم قال :

ههنا ما كنت اتولعه ..

وساد انصمت بين الرجلين فترة من الوقت واخيرا قطعه
هوبى قائلا :

- مهما يكن من امر . فقد تقرر رحيلنا الى مارسيليا
بعد غد بنقار خاص ..

- ولكن باية صغرة مسترلفهم ..

- بصفتي سكرتيرا للفتاة . ولكن كيف ستذهب أنت .

- الواقع اني لم احزم مري بعد على راي .. فزوجي
في اجازة كما تعلم .. ولورمان وبات يتجولان في
البحر المتوسط ..

ولزم انصمت وقد بدت عليه اعزازات التفكير العميق .
.. ثم عاد يقول :

- بيد ان هناك شيئا واحدا قد قرعت من التفكير فيه

وهو ان اقل خارج ليخت .. اعني لن ارافقكم فوق ظهره .
وساترك لك القيام بالدور الرئيسي ..

- وماذا تريدني على أن افعل .. فقد لا نتاح لنا فرصة
اللقاء قبل الرحيل ..

فاجاب لوبين في هدوء :

- ساترك لك حرية التصرف طبقا لما يقتضيه موقفك

.. ولكن تقي ساكون على مقربة منك في عرض المحيط .

فاذا كان لديك ما تريد ان تطلعي عليه ، فما عليك الا ان
تتصل بي عن طاقة قمرك باستعمال طريقة مورس بالمصباح

الكهربائي . وليكن ذلك اما عند منتصف الليل او في
الساعة الرابعة صباحا .. فسارقب اليخت في هذين

الموعدين .. ومضت ساعتان قبل ان يتهاى هوبى للرحيل .

وقال : - الواقع ان هذه اول مغامرة حقيقية اخوض

غمارها .. وكم اود ان انجح فيها الى ابعد حدود النجاح .

فمد لوبين يده للشباب مصافحا .. وقال :
 - وأنا لا أشك انك ستنجح يا هوبى مادمت تستغل
 أو مري بدقة .. إما عن الفتاة ..
 فقاطعه هوبى قائلا : دعنا منها لأن .. طاب مساؤك
 بالوبين .. وغادر الغرفة وهو متجه إلى الأسرار ..
 وظل لوبين يرقب الشباب فى سكون حتى غاب عن بصره
 ثم أشعل لغازة تبغ .. ونهال فوق مقعد وثير .. وراح
 يلدخ فى هدوء .. وعلى وجهه عبارات التفكير العميق ..
 وأخيرا نهض واقفا .. وآوى إلى مخدعه ..



ولم يذهب ديك إلى منزله مباشرة ، وإنما قصد إلى
 شارع جانبى ، واستقل سيارته ..
 ولم تمض لحظات حتى كان يدور بها حول منزل ذى
 طابقين فى « بارك لين » ..
 وراح يرقب الضوء القوى الذى ينبعث من نافذة غرفة
 فى الطابق الثانى ..
 وأخيرا .. أوقف السيارة ثم حبط منها ، وقصد من
 فوره إلى الباب فدلف منه دون تردد ..
 وارتقى الدرج إلى الطابق الذى رأى الضوء يشع من
 إحدى غرفه ، وكانت غرفة مكتب الكونتس انوسيا مارونا ..
 وطرق ديك الباب .. ثم دلف إلى الغرفة دون أن
 ينتظر جوابا .. وهتف : « ودرى » ..
 فاجابت الفتاة دون أن ترفع رأسها : اجلس يا هوبى ..
 وانصرفت إلى عملها .. فجلس الشاب وهو ينظر إليها
 فى إعجاب ، ثم مد يده فملا نفسه قدحا من الخمر ..
 وأشعل لغازة تبغ .. وبدأ بجرج الخمر فى هدوء ..

وأخيرا توقفت الفتاة عن الكتابة ، وقرأت ما كتبت ..
 فلما عرفت من ذلك ودعت الورقة فى غلاف .. ثم
 ثم التفتت إلى هوبى ، وقالت : ما وراءك يا هوبى ..
 فقال : - لقد كنت عارا بالقرب من المنزل ، عندما رأيت
 الضوء منبعثا من هذه النافذة ، فادركت انك لم تأوى إلى مخدعك
 بعد .. وجئت ..

- وعمل تمتعت بمباراة شيقة فى الجولف .. ؟
 وأوقع أن الجولف هو العذر الوحيد الذى كان يتذرع
 به هوبى عندما ترغمه الظروف على مقابلة لوبين وقضاء وقت
 طويل معه ..

وجاب هوبى بأنه قضى وقتا شيقا حقا !! فقالت الفتاة
 - اعطنى لقفاة تبغ .. وأطاع الشاب ..
 - وعودنا من الشبابة .. شكرا .. ولكن يا لله ! ماذا
 دمالك يا هوبى .. ؟ ونهض الشاب واقفا ثم قصد إلى
 « منفضة » قريبة جاء بها ووضعها فوق منضدة أمام الفتاة ..
 كان يريد أن يخفى بذلك اضطرابه .. ثم أجاب ..
 - اننى متعب .. ولعل ذلك راجع إلى كثرة السهر ..
 فقالت اودرى : - لقد رحل هيلوران منذ دقائق قليل ..
 - حقا .. ؟ فأومأت برأسها واستطردت :
 - ولقد جردته من مفتاح هذا المنزل .. فلم يعد سواك
 من يملك حق التردد عليه وقتما تشاء ..

وهز هوبى كتفيه .. وأبدا عليه الارتباك .. فأردفت :
 - ألا تود البقاء هنا ؟ ..
 فاستولت عليه الدهشة .. وسأل :
 - ولماذا .. ؟ لم يبق الا يومان على رحيلنا .. ومع
 ذلك فلم يخطر ببالي .. فقاطعتها قائلة :
 - الا تدري أن هيلوران مازال يعتقد أن أمرك جيد

غريب .. اعنى تصميمك على البقاء فى تلك الشقة الحقيبة
فى « بايسووتر » بينما توجد هنا اثنتا عشرة غرفة خاية ؟
- حقا .. هذا ما لم افكر فيه من قبل ..

قابستمت .. واستطردت :

- مهما يكن من أمر فان شذوذك هو الذى يستهوينى
فيك .. وهو أيضا الذى دفعنى الى الإبقاء على المفتاح فى حوزتك
ويسرنى انك جئت الآن ..

- وما الذى يحملك على الاهتمام بامرى ..

فجذبت الفتاة بضعة انفاس من لفافة التبغ ، وقالت :

- لست ادرى اينما احق بسؤال صاحبه .. بيد اننى

اريد ان اعرف قبل كل شيء .. لماذا احترفت الخصوصية

يا هوبى .. ؟ ورفعت رأسها بسرعة .. وصوبت عينيها

الزرقاوين الحديديتين نحو عينيها ..

وبمجهود جبار استطاع الشاب ان يصمد أمام تلك

النظرة الثاقبة التى شعر معها بانها تخترق اعماقه لتنفذ الى

دخيلة نفسه ..

وأدرك الشاب ان امره قد افتضح .. فهو كان يتوقع

ذلك السؤال منذ شهور .. ولكنه كان يمنى النفس بالا تلجئه

الظروف الى أن يقص على الفتاة تلك القصة المكذوبة التى

اعدها لتلك المناسبة ..

وكان هيلوران قد حاول من قبل ان يوقع بهوبى فى هذا

الشرك .. فوجه اليه نفس السؤال .. ولكنه لم يكن من الذكاء

بحيث لا يهضم تلك القصة الطويلة التى رواها له هوبى .

أما أودرى .. يا لله ، انها احد ذكاء من هيلوران .. بل

واحد ذكاء من هوبى نفسه .

وكان الشاب يعتقد الى تلك اللحظة ان القصة التى ذكرها

هيلوران الى الفتاة يوم ان قدمه اليها قد اقنعتها ، وانه لم يعد

ثمة ما يخشاه .. ولكن ما هو ذا أمله فى تجنب الكارثة
قد خبا .. وتعين عليه مواجهة العاصفة .

وهز الشاب يده بإشارة مبهمه .. وجاب :

- كنت اعتقد انك تعرفين كل شيء .. والواقع

اننى ارتكبت عملا يخالف القانون . فتعين على ان اختار بين

أمرين .. اما ان اسلم نفسى للمعدلة .. او أقاوم وأعمل

على مناوأتها .. والاستمرار فى طريقى . وأخيرا صحت

عزيمتى على سلوك الطريق الثانى ..

فسألت فجأة : وما اسمك ؟

فرفع الشاب حاجبيه وقال :

- هوبى بريجز .

- اعنى اسمك الحقيقى .. هوبى ..

- واسمك الآخر .. ؟

- امن الضرورى ان نخوض فى هذه التفاصيل ؟

كانت لا تزال ترمقه بتلك النظرة الثاقبة . وخيل

الى هوبى انه لو ظل يقابل نظراتها بتلك النظرة المكتئبة ،

لأثارت ثقته بنفسه وتطرق اليها الشك ، فحول بصره عنها ،

ولكنها طالبتة بالنظر اليها ، وقالت :

- أنظر الى ، فأنا أريد رؤية وجهك ..

وتقابلت اعينهما للمرة الثانية ، وشعر هوبى بقلبه

يخفق بين ضلوعه بشدة ، ولكنه تماسك وغالب اضطرابه

وبذل جهدا جبارا ليبدو هادئا ساكنا ..

وكم كانت دهشته عظيمة حين رأى ثغرها يفتتر عن

ابتسامة رقيقة فسألها فى صرامة :

- أكنت تهزلين .. ؟

فهزت رأسها نفيا .. واجابت :

- أرجو المذرة .. كل ما فى الامر اننى اردت ان اتأكد

من اخلاصك بالنسبة الى على الاقل ٠٠ اذ الواقع اننى فى حيرة
يا هوبى ٠٠ - اذن فانت لا تتقين بى ٠٠ ؟

فخجلت فى وجهه ، وقالت :

- اننى لا اكتمك الحقيقة ، لقد دخلتني الريبة فى مرك
٠٠ ولكن لا يسعنى منذ هذه اللحظة غير الثقة باخلاصك
والاطمئنان الى انك لن تسعى الى القضاء على .

واطردت برأسها ٠٠ وساد الصمت ٠٠

واخيرا استطردت : ومع ذلك فمازلت فى حيرة شديدة

- وكذا ٠٠ ؟ فاجابت :

- لان هناك من يشئ بى ويغشى سرارى ، واصارحك
القول اننى كنت الى المحطة الاخيرة على استعداد لان اصدق
انك ذلك الرجل ٠٠ كان هوبى جالسا كالمثال ٠٠

وبدا يشعر بكلماتها تحرق صدره ، وتغفل فى قلبه
فعل طعنات الخنجر الحاد ، ولكنه - مع ذلك - ظل محتفظا
بهويته ، ولم تتحرك عضلة واحدة من عضلات وجهه .

وقال فى استخفاف :

- لا اعتقد ان لاحد الحق فى اوعك على ما ظننت ٠٠

فاستطردت : اصغ الى ٠٠ ان هيلوران من تسهيل
خديعتهم ، وأما أنت فقبر ذلك ، انك تبدو دائم الصمت
لا تتشدد بذكر ماضيك وانا امرأة فضولية بطبعي ، وقد يكون
الصمت هو من ميزتك وخلقك ولكن ذلك لا يعنى ان تظل
محتفظا بماضيك لنفسك دون ان تذكر شيئا عن حياتك
« الخاصة » ٠٠ والمدهش حقاً اننا ظنمناك الينا اعتمادا على
تصريحك بانك لست .

فهر هوبى رأسه نفيا ٠٠ وقال :

- ولكنك مخطئة فى ظنونك ، قلوا اننى كنت من رجال
البوليس لما توانيت عن التوصل بشئى الطرق لابعاد رببتك

عنى ، كان اطلب من رجال اسكتلنديارد مثلا ان يزودوني
بصفحة سوابق عردانة بكثير مما يندى له الجبين ٠٠
هذا ٠٠ ولعله كان من السهل على فى تلك الحالة ان اعهد
للقبض عليك منذ اسابيع طويلة ٠٠

ونهضت الفتاة واقفة ٠٠ ثم جذبت مقعدا ، وجلست
بجوار الشاب ووضعت يدها فوق ذراعه ٠٠ وقالت :

- اننى مطمئنة الى اخلاصك وصدقك يا هوبى . ولا لما
الباثك بشكوكي . وليست المسألة مسألة منطق ، وانما هو
اتجاه خاص يدفعنى الى الاعتقاد بانك لست من « زمرة » ١٠
البوليس ٠٠ واما لماذا لم اكن اتق بك من قبل فذلك لاننى
كنت أخشاك ٠٠

- وهل أنا مخيف الى ذلك الحد ٠٠ ؟

- لقد كنت كذلك من قبل ٠٠

فتلملج الشاب فى مقعده ، وتجهيم وجهه ٠٠ ثم قال :

- انك تدهشيننى بحديثك يا أودرى ، ويدعشنى بالاكتر
ان تبدر منك دلائل هذا الضعف والخوف .

على العموم ٠٠ ما الذى دعاك الى الاعتقاد بان بيثيا
جاسوسا ٠٠ ؟

- انه هاندرز ٠٠ الم تركيب قبض عليه بالامس ٠٠ ؟

فهر هوبى رأسه مؤمنا ٠٠ واستطردت الفتاة :

- والمسألة لم تكن مجرد صدقة ٠٠ فتيل ليس من الذكاء
بحيث يستطيع اكتشاف حيلة يد الخفية ٠٠ هذا الى ان

الصحف ذكرت انه « دبر خطته تبعا لمعلومات وصلته » ٠٠
ولا اخالك تجهل معنى ذلك ٠٠

- هذا صحيح ففى هذه الحالة يتبادر الى الذهن لأول
وهلة ان هناك جاسوسا ٠٠ ولكن ٠٠

« انى فقداني هذا المساعده ٠٠ وضياح عشرة الاف من

الحيثيات ومجهود ثلاثة أسابيع متوالية . كل أولئك لا يقاس
بجانب تلك الثروة التي تتوقع الحصول عليها في الأيام القليلة
المقبلة . . هذه الثروة التي توارى ضعف ما فقدنا بعشرين مرة
تري ، ماذا سيحدث عندما تبدأ اللعبة الكبرى . . ؟
ونظر بريقز إلى الفتاة نظرة فاحصة . . ثم قال :
- إذن من تعتقدين الجاسوس إذا لم أكنه ؟
- ليس هناك غير رجل واحد هو الذي يمكنه مراكيز
من إيقاع هاندرز في قبضة العدالة . .
- وهو . . ؟ - هيلوران . .
فحملق هوبى في وجه الفتاة في دهشة . . كان موقفاً
شاذاً يدعو إلى الضحك . . ولو أن هوبى لم يكن يشعر
برغبة فيه . .

وأي موقف متناقض هو ذلك الذي ألغى نفسه فيها
فمنذ دقائق انتهت الفتاة بالحياة ، ولكنه استطاع بنباهة أن
يصرفها عن ذلك بالكذب الملققة حتى جعلها تقذف بشقتها
إليه مرة واحدة . .
والآن حولت السدقة . . وبدأت ترمي هيلوران
بشكوكها ، ذلك الرجل الذي كان ساعدها الأيمن في مراكيز
فقال معترضاً ، وكان اعتراضه ضعيفاً :
- ولكن هيلوران أخلص لك . .
فقاطعت قائلة : . .

- هذا صحيح ، ولكني قلبت له ظهر الجبن ، ولو أن
لم أشأ التخلص منه نهائياً ، لأنه رجل نافع . وبخاصة لم
مثل الظروف الحالية . .
ويخيل إلى أنه لم يستطع أن ينسى الاساءة . . والصف
- إذن فأنت تعتقدين أنه يقامر بلعبتين . .
- هذا على الأقل ما يستسيغه العقل . . ولكن

فقاطعته بإشارة ما أرمى إليه . بالرغم من أنني أوضحت
كل شيء لهيلوران قد تمادى في وقاحته الليلة أكثر من
المعتاد . . اضطرت إلى تأديبه بكل شدة . وطردته من المنزل
فتجههم وجه هوبى . . وهتف :
- يا لله . . ! يخيل إلى أن الأمر أخطر مما أتصور . .
فضحك ضحكة قصيرة . . وقالت :
- عذري روعك يا عزيزي هوبى . . فأسئلة نافية . .
ولولا تلف هيلوران على مشاركتي الربيع مليون دولار التي
سأطرح بها في نهاية هذه المغامرة . .
وأمسكت عن الكلام . . فاسرع هوبى يقول :
- ليس من المحتمل أن يشي بك . . ؟
فاستطردت تقول :

- ربما . . فلعلة لم يقتنع بنصيبي من الغنيمة . .
وأطرق هوبى برأسه إلى الأرض . . وراح يفكر . .
كان يخيل إليه أن هيلوران يقوم بدور مزدوج . .
فبينما هو يشاطر الفتاة مغامرتها . . إذ هو يطلع اليونس
على أنبائها أعلا في أن تنتهي « الصققة » كلها إلى جيبه . .
وقطع على هوبى جبل تفكيره . . رنين جرس حاد وهو
وهو يمزق السكون أشبه شيء بنذير شؤم بغضب .
فسال : ما هذا . . ؟
فأجاب أودري :

- إنه جرس الباب الخارجى . . اذهب وانظر من الطارق
. . فنهض هوبى إلى النافذة . . وأزاح الستار . . ثم طل
إلى الخارج ، ولكنه لم يلبث أن ارتد عن النافذة بخطى وثيدة
. . وقال : - لقد عاد هيلوران . . وبما يكن المدافع له على
العودة ، فلا بد أنه رأى سيارتي بالخارج ، فإن الساعة الآن
الرابعة ، أو ما يقرب منها . .

فاندفع هيلوران الى الامام .. والقي بشيء كان في يده في حجر الفتاة ..

وقال : انظري .. !

وربعت اودري ورقتين من اوراق اللعب في يدها ..

- يا لله .. ! ما معنى هذا ؟ ..

فقال هيلوران في الكتاب :

- لقد عثرت بهاتين الورقتين ، احدهما معلقة فوق باب

منزلي عندما عدت اليه . والآخرى فوق بابك عندما غادرت

دورك .. فهل تفهمين معناهما ؟ .. انهما الانذار .. عنى ان

أرسيين لوبين كان هنا الليلة .. !

فامتقع وجه الفتاة ، ومدت يدها بالورقتين الى هوبى

ولكن هيلوران اسرع بختطفيهما من يدها في خشونة ..

وصاح : - كلا .. كلا .. فاني ارد ان اعرف ماذا يفعل

تسعدا الشاب هنا في تلك الساعة المتأخرة من الليل .

فنهضت اودري بيرون رقعة على قدميها . وقالت في

برود : - وما شأنك انت .. اننى لا اسمح لك باهانة صديقي

في منزلي يا هيلوران ..

فالقي هيلوران عليها نظرة ازدراء .. وصاح :

- حقا ! ولكنك تعلمين ان لوبين يتحين الفرصة للقضاء

للقضاء علينا .. ومع ذلك تسمحين لنفسك بالافراد مع

هذا الوغد .. والبتت قبضة هوبى الجملة في حلق هيلوران

وترنح الرجل قليلا .. ثم سقط فوق الارض ..

وزاح يتحسس موضع الكلمة فوق أستانه .. فتسلطحت

يده بالدم .. وزمجر قائلا :

- ايها الوغد ! اننى اعرف لماذا انت هنا ؟ انك تحاول

ان تفوز بثقة اودري وودها فتوقع بها ..

مسليه يا اودري ..

وتقابلت أعينهما في نظرة طويلة .. واستطرد هوبى :

- أمن الممكن أن يكون في الآخر شيء ..

فاسترسل هوبى :

وأدركت الفتاة ما يرمى اليه .. ولكنها آثرت الصمت .

- وماذا تريدني على أن أفعل ؟ ..

وتصاعد رنين الجرس مرة أخرى .. وبينما متصل

بما يدل على اصرار الطارق على الدخول .. وفي اللحظة التالية

دق جرس اصغر التليفونين الموضوعين على مكتب الفتاة ..

فمدت اودري يدها .. ورفعت السماعة .. وقالت :

- هاللو .. ! نعم .. يمكنه ان يصعد ..

ثم أعادت السماعة الى مكانها ، وتحولت الى هوبى ..

وقالت : - ناولنى لفافة تبسغ أخرى ..

وفي هدوء قدم اليها الشاب صندوق السجائر ..

أشعل عودا من الشباب ..

وقال : ماذا تريدني متى ان أفعل

فاجابت الفتاة في غير أكثرات :

- اصنع ما تشاء .. وحيدا لو خلعت معطفك وجلس

فوق أحد مسندى هذا المقعد في حالة عريية .. حتى تلبس

هذا الاحمق هيلوران .

فنهض هوبى واقفا ، وعلى وجهه علامات التفكير

وحمل قدحه في يده ..

ورفعت الفتاة صوتها قائلة في صوت عذب واضح :

- هوبى حبيبي ..

ووقف هيلوران بقامته الطويلة وكتفيه العريضين فوق

عتبة الباب وهو يترنح من فرط ما احتس من الخمر ..

وهتف : اودري ..

فاجابت الفتاة في برود : لماذا لم تطرق الباب ..

ولعل عينا هيلوران يبريق يدل على الحق
.. وأشار إلى هوبى ، وصاح :

.. سلبه عما يعرف عن أرسين لوبين ..
فظل هوبى جامداً فى مكانه . وعيناه لا تتحولان عن
هيلوران لأنه كان يدرك أن الفتاة تصوب إليه نظراتها
كما كان موقناً من أن الأول لا يملك من الأدلة ما يعزز به اتهامه
وقال فى هدوء :

قف أيها الخنزير .. قف لاحظم لك بقية أسنانك .
فصاح هيلوران وهو يبحث فى جيوبه عن شيء ما :
- نعم .. سبانهض .. ولكننى سأعرف كيف أعاقب
الجردان أمثالك .. ونهض راقفاً فى تشاقل .. ثم أخرج
مسندساً أوتوماتيكياً من جيبه .. وراه هوبى وهو يبحث
باصبعه المرتعش عن موضع الزناد ..

فابتسم .. ثم سال هيلوران عن أدب وعيانه مستفترتاً
على المسندس :

- هل تسمح لى أن ادخن لفافة أولاً ..
ومد يده إلى جيب ستروته فى حركة طبيعية ..
وفجأة أفلتت من شفتى هيلوران صرخة حادة عكرت
صفو الصمت

كان هوبى قد مد يده فى سرعة عظيمة وقبض على معصم
هيلوران الأيمن ، وثناه فى عنف حتى كاد يحطمه . واعندت
سقط المسندس فوق الأرض تحت أقدامهما .. ولكن هوبى
لم يعبا به . وظل يشدد الضغط على معصم هيلوران حتى
اضطره إلى الركوع .. وقال :

- والآن يمكننا أن نتحدث فى هدوء ..
ونظر إلى الفتاة .. فالفأها تنحنى فوق الأرض وتلتقط
المسندس .. واستطرد هوبى يخاطب الفتاة :

- أرى أولاً أن أسالك رأيك فيما ذكره هذا الوغد
عن علاقته بأرسين لوبين ومدى تصديقك لهذه القصة الجريئة
- أرى أطلق سراحه أولاً ..

وأخلى هوبى سبيل هيلوران .. ولكنه دفعه دفعة
قوية جعلته يتدحرج فوق الأرض ..

وصاحت الفتاة : الهض يا هيلوران ..
فرمجر هذا وهو ينهض .. وقد بدت فى عينيها
بطرة تنطوى على الشر .. ولكنه لزم الصمت ..
واستطردت أودرى فى برود ..

- هل لك أن تذكر السبب فيما قلت عن هوبى يا هيلوران
فحمل هيلوران فى وجه الفتاة .. وقال :
- إن سلوكه مغاير لسلوكنا .. ولما كنا نعرف أن بيننا
جاسوساً .. هو الذى وشى بهاندريز .. فالتنا نعتقد أنه هو
ذلك الجاسوس ..

فقالت الفتاة فى صوت كله تهكم :
- حقاً .. ولكن الضغن هو الذى جعلك تكيل له اتهم
خرافاً ، لالك رأيى أفضل صداقته على صداقتك ، وحصلت
عليه أملاً منك لى أن تحملنى على نفسه ..
- هذا هو الواقع .. قالت قد أحلفت من نفسك محلي ..
فقاطعت الفتاة بحدة ..

- اصع إلى يا هيلوران .. أما أن تغادر هذه الغرفة
على الفور ، أو ألق بك من النافذة ..
ولكن أسمح لك بالعودة بعد ذلك إلا إذا فكرت فى الاعتذار
عما بدر من سلوكك المعيب ..

فقبض هيلوران راحته فى عنف .. وهتف :
- المفروض أنك تقودين العصا ..
فقالت أودرى فى لهجة صارمة :

- نعم .. فان لم يرفك ذلك ففى استطاعتك الانحصار
فى الحال .. فازدرد هيلوران لعابه بصوت مسجوع ..
وقال : حسنا ..

وسالت اودرى فى هله : هل من شىء آخر .. ؟
فقال هيلوران : وهو ينظر اليها فى معان :
- سوف ندمين على ذلك فى يوم من الايام .. قانا عرو
لمرضك من الابقاء على فى الوقت الحاضر .. لانك بحاجة الى
معرفة فى فيما نحن مقدمون عليه وانا بدورى راض عما يحدث
لى ، لانى اتوقع ان اصيب بتروة لى بها ، قد اكون ثملا
ولكنى لست غائبا عن وعيى الى درجة لا ..

فكالت اودرى فى لهجة عذبة ..
- هذا غبار طبية .. ولكن ألم تلت ما عندك ..
ففغر هيلوران فاه دهشة .. وحذج الفتاة بنظرة طويلة
صارخة ، ثم عاد فحول بصره الى هوى .. دون ان ينبس
ببنت شفة .. واخيرا تها لمقادرة الغرفة .. وقال :
- طاب مساركما ..



ولما تضال وقع اقدام هيلوران .. قالت الفتاة ..
- اكبر الظن انه اصيب بالجنون ..
فقال هوى :
- ولكن جنونه من نوع خطر ، ورائى مضطرا الى تحديد
منه ، ومن اللازم ان تعمل على مراقبته مراقبة دقيقة منذ
اللحظة الاولى التى تصعدن فيها الى ظهر اليخت ..
- واثت .. ؟

- لا تنزعجى من ناحيتى .. فانا اعرف كيف افقه عند
حده وقت الزوم ..
فهرت اودرى رأسها .. وازدقت :

- حسنا .. ولكنى اريدك على ان تطلعنى على مدى الحقيقة
فىما اتهمك به هيلوران ..

وكان هوى يلتقط معطفه فى تلك اللحظة .. فعاد والقى
به فوق المقعد .. ثم تقدم نحو الفتاة وقد مد يده .. وقال فى
بساطة وحده :

- اودرى .. اقسم لك بشرفى اننى افضل الموت على
حياتك والوشاية بك ..
ولمست اصابعها اصابعه .. فرفعا الى شففيه واخذ قبلة
طويلة حارة ..

الفصل الرابع

وبعد ثلاثة ايام كان هوى بربجز يقف فوق اليخت
كورسيكان ميد ، وهو يرتدى بنطلونا من الصوف الابيض
وقبعة بحرية صغيرة ..

وكانت اودرى قد اصدرت امرها بايقاف اليخت على
مسافة ميلين من الشاطئ .. اذ كانت تعرض على توفير أسباب
الهدوء والراحة لاصدقائها من اصحاب الملايين بعيدا عن ضجيج
الميناء وعجيجها .. ولو البضع ساعات قبل الرحيل ..

وراح هوى يرسل بصره الى المياه ، ويرقب ذلك القارب
الذى كان يتقدم حوب اليخت فى سرعة معتدلة ..
وكان الشاب قد استأجر هذا القارب لينقل اصحاب
الملايين وزوجاتهم الى اليخت ..

وبالرغم من انصرافه الى مراقبة القارب .. كان عقله
مسرعا للتفكير فى عدة أمور .. بعد أن تطور الموقف
بسرعة غير متوقعة ..

كان يدرك أن اقتراب الغارب من البيختم معناه بدء المقاومة التي صرف وقتنا طويلا في التمهيد إليها ..
وللمرة الأولى شعر الشاب بقلبه يخفق بشدة .. فحاول أن يكبح جماح عاطفته المتأججة .. ولكن عبثا حاول بعد إذ بات يشعر بأن حب أودري قد طغى على كل ما عداه .. وأنه يهدده بفشل تام فيما هو مقدم عليه .

ورب عتسائل يقول : ولم لا يتنحى عن المعركة ويقنع من الغنيمة بحب الفتاة ؟ .. ولعل هؤلاء نجيب بأن هوبى ليس من الذين يتقهقرون في أمر تعيدوا على أنفسهم المضي فيه .. ولو كلفهم ذلك حياتهم ، والشباب قد تعيد للوبين بالقيام بدوره والاستمرار فيه .. فهو لن يستطيع أن ينكص على عقبيه أو يحث بالعهد الذي قطعه على نفسه ..

وللوبين فضلا عن ذلك وسائله في استمالة قلوب أفراد عصابته ، حتى يصعب على أى منهم التخلي عن طاعته حتى وهو كاره ..

وراج هوبى يستعرض ما مر به من حوادث ، وهو يستطيع الوصول إلى حل وسط يمكنه القبض على الجبل من طريقه ..

وتذكر في هذه اللحظة موقف هيلوران الذي شاهده في غرفة أودري تلك الليلة السابقة .. ومسلكه العجيب المتناقض بعد ذلك .. فقد عاد هيلوران إلى منزل الفتاة في صباح اليوم التالي ، واعتذر عما فرط منه .. كما صالحه - أى هوبى - في حرارة وحماس .. ثم دعاهما لتناول طعام الغداء معه ..

وفي الطريق لم يكف هيلوران عن ترديد اعتذاره ، مما دعا هوبى إلى التفكير في أمره تفكيراً جديداً ..
فالمفروض أن أى إنسان آخر غير هوبى ستمع كلمات

هيلوران المعسولة لما تطرق إليه شك في صدق توبته .. ولكن الشاب كان ينظر إليه بغير العين التي ينظر إليه بها أى إنسان .. فهو يرى أن الرجل إنما سعى إلى إصلاح ذات البين ريثما تحين له الفرصة الملائمة لتنفيذ أغراضه وسحق الفتاة وسحقه - أى هوبى - معها ..

ولعل هوبى كان على حق في ظنونه فلعلما باتت هيلوران وهو يرمقه بنظرة تنطوى على الحقد والبغضاء .. ولو أن الرجل كان يحاول جهده أن يبدو هادئا ..



وبينما كانوا يتناولون طعام الغداء .. أشار هيلوران إلى لوبين وتهديده فلم تحاول أودري التعاطل عن دقة الموقف ولكنها ابتسمت وقالت :

- مهما يكن من أمر لوبين هذا وقوته .. قالنى لن أتراجع عما أنا بسبيله بعد أن انقت ستة آلاف من الجنيهاات في الاستعداد لهذه الرحلة ولست أعتقد أن لوبين سيوجد منا فريسة سهلة .. فأتنا ذاهبون إلى عرض البحر الأبيض .. فإذا وعمال البيختم وملاحوه من أفراد العصاية المخلصين .. فإذا فرضنا أن عشرين فى المائة منهم اصغوا إلى لوبين فإن الغالبية ستكون إلى جانبنا .. هذا فضلا عن أنه لن يتمكن من تعقبنا ما لم يكن يملك ناخرة أو يختا يهاجمنا به .

على العموم .. إن الواجب يقضى علينا بأن نقتح عيوننا لكل ما سيحدث ..

وهكذا ضربت أودري بإتذار لوبين عرض الأفق ..



وكان هوبى وهيلوران وأودري قد غادروا لندن في

هدهده ، ووصلوا الى الميناء قبل الموعد المضروب فوصل
الضيوف بأربع وعشرين ساعة ..

واستطاع عوبي أن يقضى ليلة أخرى منفردا بالفتاة
وامتهل الشاب حديثه .. قائلا :

- هل لازلت تعتقدين في ولاه هيلوران بعد اعتذاره
فأجابت الفتاة مباشرة : كلا ..
- إذن لماذا نستبقيه معنا ..

- يبدو انه غاب عنك اننى امرأة قبل كل شيء .. وهو ينظر الى مياه البحر الابيض .. والقارب يشق طريقه
أكون الرأس المفكرة ولكننى نمت من الاهلية بحيث احس وسط اللجة صوب اليخت الراسي ..
بالتوتين .. قوة التفكير وقوة التنبيه .. ولذا فأنا في حيرة
الى السواحة القوية والعضل القولاذى ..

واخذ عوبي حين سمع الفتاة تتكلم عن الجريمة يد
الهدوء العجيب فراح يرمقها في مزيج من الإعجاب والدموع
معا ، وهي جالسة في ذلك المقعد الوثير تدخن الحافاة
في هدوء ..

وساد الصمت بينهما قليلا .. وأخيرا قالت الفتاة :

- ولو اثنا نجحنا فيما نحن مقدمون عليه .. لنظم
بصفة قد تفنيك طيلة حياتك عن عيشة الاجرام والصوص
.. وحضنتك تبلغ ربع مليون جنيه أى خمسين ألفا
الجنيهات الاسترلينى .. وبودى لو علمت الوجوه
ستنق فيها هذا المبلغ الضخم لو انك لم تقع بحياة
والدعنة ..

- وعلا أخبرتنى انت بالوجوه التى ستفقد فيها حصص
فترددت .. وراحت تحملق في ركن الغرفة المعن
بنظرة حادة ..
ثم قالت :

- من المحتمل أن ابتاع بعلا ..

فارتجف عوبي .. ولكنه أسرع يقول :

- أما أنا .. فقد ابتاع بضغ زوجات ..
وساد الصمت ..



كانت تلك هى الخواطر التى طافت برأس عوبي ،
وهو ينظر الى مياه البحر الابيض .. والقارب يشق طريقه
وقبلة .. التصب بقامته العريضة .. وتهد ..
ثم قال :

- لعنة الله على هذه لفامرة ..
وكان القارب قد وصل الى درج اليخت المتحرك .. وبدأ
الضيوف يصعدون يتقدمهم السير أزوراس ليفي وزوجته ..
وتهما مستر جورج .. ي .. الريح لارتفاع الدرج ، وعندما
تسايلت عينا عوبي ..

وابتسم المليونيير .. وحس صاحبنا في مرج .. فقد
كان عوبي خلة الاتصال بينه وبين أودرى ..
وكان لقاءهما صدفة .. أو هذا على الاصح ما تراه
نلمليونير .. في فندق سافوي في أمريكا ، حيث كان عوبي
يعيش عيشة رجال العصابات عيشة البذخ والاسراف مستعينا
بالمال الذى أعده عليه هيلوران ليوقع أصحاب الملايين
في شباكه ..

ومن عجب حق أن يتقابل الرجلان مرة أخرى في بيسارتر
فيصور بينهما حديث طويل ينتهى الى تلك الرابطة القسوية ..
اعنى رابطة الصدقة ..

وهكذا توالى الاجتماعات حتى دعا عوبي المليونيير
ذات يوم لزيارته ومن ثم قدمه الى أودرى ..

وهذه هي الطريقة التي توسطت بها الفتاة لجمع تلك الشحنة - علي ربي - من أصحاب الملايين .

وانتفض هواري حين رأى تلك الخراف التي جمعها ليقادها إلى المذبح وهي تصعد الدرج الواحد بعد الآخر .

ورقعت أودري بيرون ، عند قمة الدرج لرحب بزائر في بشاشة ورقة بينما وقف هيلوران خلفها على قيد خطر ببدلته الرسمية . . يدل كلا إلى قمرته . .

ومن ثم شرع هواري يقتنص الرجال واحدا بعد الآخر من زوجاتهم ويقودهم إلى الصالون ليشرّبوا كأسا من الكوكي وحان موعد الغداء ، فجلس الجميع إلى مائدة البقار ترينها عروسها الجميلة الساحرة .

وحل موعد العشاء أخيرا . . فخرج الجميع إلى قمرات لاستبدال ملابسهم . . وعندما مر هواري بالصالون الذي تحدث إلى هيلوران وكان يتظاهر بالاشراف على أعداد المائدة . .

وحينما دلف هواري إلى الصالون . . سمع هيلولب يفيض لوعة . . وعسو يسأل . . متى ؟

- غدا ليلا ، فقد أحطتهم علمنا بأننا سنصل إلى موبجيدة . . ولقد قال لي ذلك الرجل الذي سبق أن تحدثت حوالى الساعة السادسة والنصف ، ولو أن الحقيقة غيرك عنه . . بأن في استطاعته تعزيتي وإدخال السلوى علي إذا ستكون إذ ذاك بعيدين عن هذا ليلاء بعدة فرائض ، هي . . فهو يريدني على الانضمام إلى جماعة من صدقائه يكن فسوف لباعثهم في قمراتهم أثناء ذهابهم إليها لاستبطنون إلى جزائر اجيان على متن طائرة . . ملابسهم . .

فسأل هواري : وثم ؟

- وثم ستقصد مباشرة إلى كورسيكا لتقذف بهم صباح اليوم التالي بالقرب من كلفي . . أما نحن فسوف

إبحارنا غرب سيسيلي . ثم نقصد إلى القسطنطينية بعد أن نكون قد غبرنا خلال الطريق من لون اليخت واسمه . . والآن يلزم كل منكما مكانه ، وسوف أصدر الأوامر اللازمة غدا بعد الظهر ، فتعالوا إلى قمرتي حوالى الساعة الثالثة فتحول هيلورن إلى عوبي ، وقال :

- على فكرة . . لقد جاءك أحد علاحي اليخت به رسالة ، ويوسفني أنني لم أبعث بها إليك في حينها . .

فجددج هواري بنظرة ناقبة ، ثم مد يده وتناول الغلاف الذي عليه نظرة سريعة . . ومزق الغلاف . . ثم فاض الرسالة وقرأ :

حببي . . أستهل هذه الرسالة بتمنياتى الحارة في أن تكون . . وانه ليسبق على أن تظل بعناي عني طيلة تلك . . فان غراق سنة أسابيع ليست بالهين اليسير على . .

ولكني يا عزيزي « هواري البسيط » أرفض أن أبقى . . ولقد قال لي ذلك الرجل الذي سبق أن تحدثت . . بأن في استطاعته تعزيتي وإدخال السلوى علي . . فهو يريدني على الانضمام إلى جماعة من صدقائه . .

وبالتعب ما قبل . . لان رحلة كهذه ستكون شاقة . . يجب ألا تفوتني . .

وسنوحل يوم السبت المقبل . . أفلا تشعر بالغيرة ؟ . . حببي . . لا أخذلك تجهل أنك الوحيد الذي يشغل

بالي .. وأؤكد لك أنني لن أشعر بشيء من السعادة
أراك واجتمع بك .. فأرجو أن تحذر لنفسك ..
" التي منعبة فقد آذنت الساعة الحادية عشرة
وسأذهب توا الى فراشي لأحلم بك .. فان عودنا في الساعة
الثانية عشرة .

أتمنى لك رحلة موفقة آمنة وأنا أصعب فيك كل لفتي
المخلص : باتريشيا

وطوى هوبى الرسالة ، وأودعها جيبه ..
فقال أودرى في تهكم :

- أما زالت تحبك .. ؟

فهز هوبى كتفيه .. وأجاب في سخرية :

- ذلك ما تقول به .. !!

الفصل الخامس

وعندما انفرد هوبى بنفسه في تلك الليلة .. أخرج
الرسالة من جيبه وراح يتلوها المرة بعد الأخرى ..
ولم يكن معناها خافيا عليه .. فهي رسالة من لوي
يخبره فيها أنه سيقوم على متن طائرة .. وأما ذكره جزأ
أجبال فأنما كان للتضليل مبالغة منه في الحذر خشية
تقع الرسالة في يد شخص آخر غير هوبى ..

وأما الققرة المذكور فيها رحيل لويين في يوم السبت
فمعناها أن الرقابة وانتظار الإشارة اعتبارا من الغد ..

وأما " احذر نفسك " فمعناها واضح ..

بيد أن الشيء الوحيد الذي حير هوبى فهو تحذيره
لويين الساعتين الحادية عشرة والثانية عشرة لتلقي
الرسالة ..

يكون هناك من رسائل ، فقد كان الاتفاق بينهما على الساعتين
الثانية عشرة والواحدة ، والثالثة والرابعة صباحا ..
وراح هوبى يقدم زناد فكره لعله يستطيع الوصول
الى معنى هذا التغيير والتبديل ، وخرج من تفكيره حيرا بتعليل
واحد ، وهو إما أن المسألة لا تعدو تغييرا لا أهمية له ،
أو أن في الأمر شيئا ..

وأعاد هوبى تلاوة شطر الرسالة الأخيرة ، وعندئذ
انتفض ، فقد كانت تذكرة من لويين لصديقه كيلا يتوانى
في أدائه واجبه ..

وأخيرا ، رفع هوبى الغلاف ، وراح يفحصه في إمعان
ولم يبق لديه شك في أن هيلوران قد فتح الرسالة
استعينا بالبخار ، وقراها قبل أن يقدمها إليه ..

وأخيرا مزق الرسالة والغلاف معا ، ثم ألقى بينهما
من طاقة القسرة ..



وحاول أن ينام ، ولكن النوم استعصى عليه ، فنهض
من فراشه وصعد الى ظهر اليخت ..

وتهالك فوق مقعد مستطيل ، ونسيم الليل العليل
يلفح جبينه الملتهب فيخفف من حدة البركن الثائر في رأسه
واشعل لمافة تبغ ، وراح يدخنها في هنيهة ..

ومضت ساعة وهو متمدد في مكانه ، عندما شعر
بالنوم يداعب جفونه ، وثقل رأسه ، ثم سقط فوق صدره ،
وراح في سبات عميق ..

وأفاق " هوبى " من نومه فجأة ، فقد أحس كأن اليخت
يرتفع من مكانه فوق اللجة ، كما لو أن ريحا عاصفا
تهب فجأة ، وراحت تتلاعب به ، ولكنه لم يشعر بالهواء
العاصف ، ولم يسمع صخب اللجة النائرة ، فحجب في نفسه

للأمر ، وفتح عينيه ، وهو ينظر أمامه في تراخ ، ولكنه لم يلبث أن استعاد حواسه بأسرع من لمح البصر ، حين يجد أمامه أثرا لسور اليخت ..

واستجمع قوته ووثب ، وبذلك أنقذ نفسه من مور محقق ، ولم تمر لحظة حتى سمع صوت المقعد وهو يرتطم باللجنة الهادئة ..

ووجد نفسه وجهًا لوجه أمام هيلوران ..

فصاح : عظيم .

وصوب إليه لكمة قوية جعلته يترنح الى الخلف ويتهدد

فوق الأرض ..

ونهض هيلوران واقفا على قدميه وهو يرغى ويزبد .

وستبك الرجلان في عراك عنيف ، لعبت قبضاتهما

فيه الدور الاول فلم يكن يسمع في ذلك السكون غير صوت

ارتطامها في الوجوه والضلوع ..

وفجأة .. برز رجل من جوف الظلام وانضم الى

المتقاتلين .. وبدأت الحقيقة تتبلج أمام عيني هوبى ..

لقد حاول هيلوران ان يقذف به وبالمقعد الى

ابان نومه ليتخلص منه الى الابد ، وهي طريقة سهلة لانتزاع

حولها الشكوك ، فلما فشلت تلك الحطة لم يجد هيلوران

بداً من تصفية الموقف بالقوة ..

وارتفعت يد هيلوران في تلك اللحظة تحمل شيئاً يلعب

وأدرك هوبى أن اللحظة الحاسمة قد حانت ..

لم يخف عليه مغزى وجود مساعد الى جانب هيلوران .

فقد كان المتفق عليه أن تقسم الغنيمة الى أربعة أقسام

تستولى اودرى على قسم ، وهوبى على قسم ، وهيلوران

على القسم الثالث .. أما القسم الرابع فيقتسمه البحارة

فيما بينهم بالتساوى ..

وكان من الواضح أن هيلوران اغرى البحارة بالانضمام

اليه .. ليتخلصوا من هوبى ويقسموا الغنيمة بينهم مناصفة

.. وفي ذلك ما يزيد حصه البحار الواحد أربعة الاف من

الجنبيات ..

طافت هذه الخواطر في رأس هوبى .. فعجب في نفسه

كيف غاب عنه ذلك من قبل .. وما الذى كان ينويه هيلوران

بالفتاة بعد التخلص منه .. ؟

وكان ظهر هوبى الى السياج في تلك اللحظة ، على حين

أحاط به الرجلان من الناحيتين .. بحيث يتعذر عليه الهرب .

أسقط في يده .. وأدرك انه هالك .. اذ رأى يد

هيلوران وهي ترتفع بذلك الشيء اللامع ، الذى لم يشك

في أنه مدية حادة ..

وبحركة سريعة صوب هوبى لكمة قوية الى ذقن الملاح

اعقبها بأخرى فوق فكه ..

بيد أن هوبى لم يسلم من قبضة الملاح الغليظة في

وجهه بقوة جعلته يترنح كالنمل ..

ورأى هوبى هيلوران وهو يتهاى للانقضاض عليه ،

فركع بسرعة فوق ركبة واحدة .. ثم نهض وقبض على معصم

اليد التي تحمل المدية ..

واستجمع الشاب كل قواه ، ورفع ذراع هيلوران الى

اعلا .. وقد استولى عليه خاطر جنونى .. هو ان يلقي بغريمه

من فوق السياج الى اللجنة ..

بيد أنه عاد فادرك استحالة تنفيذ ذلك الخاطر لعاملين

أولهما لثقل هيلوران ، وثانيهما لحالة الضعف التي استولت

عليه على أثر ذلك المجهود الجبار الذى بذله منذ بداية المعركة

وشعر هوبى بحرج موقفه وخطورته .. فلن تمضى ثوان

أخرى ، حتى تخور قواه .. وتهبط يد هيلوران بالمسدي
ليطعمه الطعنة القاتلة ..

واستمد الشاب من ضعفه قوة ، ثم دفع هيلوران دفعة
قوية نحو السياج وهو يأمل أن يحدث الاصطدام التوا
سيثا في غريمه يقعه عن القتال ولو مؤقتا ..
وذا هو يرمي على عقبه ليواجه البحار ، الذي انقض
عليه في تلك اللحظة وأطبق يديه على عنقه ..

وشعر هوبى بشيء من السرور .. والعزاء . فقد
حان وقت الاعتماد على المصارعة .. ذلك الفن الذي يتقنه
كل الاتقان ..

لمد يديه وقبض على أصابع الرجل بقوة .. وجذبهما
وتناهما في الوقت ذاته ..

وصرخ البحار من فرط الألم ..
ولكن هوبى لم يعبا بصراخه .. واستمر يضغط في
عزم وقوة حتى ازغم البحار على الركوع ..
والقى هوبى نظرة جانبية صوب هيلوران ، فالفأ
قادما لحسوه ..

وخيل إلى الشاب أنه ضحية حلم مزعج ، فهذان الرجلان
أضخم منه جثة ، وأقوى عضلا ، لا يستطيعان القضاء عليه
بأرغم من أن أحدهما يحمل مديه حادة ..

بيد أنه يقن أن الحلم لن يطول أمده .. فها هو ذا قد
تخلص من غريم ليبدأ العراك مع غريم آخر كان قد تمكن من
شل قواه مؤقتا .. وهنا .. بدأ اليأس يتطرق إلى قلب هوبى
فقذف بالبحار فوق الأرض ، ومد يده لينتزع المسدي
المعلقة في منطقتة .. ولكنه كان متأخرا .. فقد انقض عليه
هيلوران ولكمه في فكه لكمة جعلت السماء تدور من حوله .
وانقض الرجلان عليه معا .. وراحا يكيلان له الملكات

حتى خارت قواه .. ثم .. دقعا ناحية السور .. وهما
مستمران على لطمه في قسوة ووحشية ..
ولم تلبث السماء أن أظلمت حول الشاب وعادت به
الأرض .. وأحس بأن قواه بدأت تفارقه نهائيا ..
وخيل إليه أنه يسمع صوتا عذبا يقول :
- ما هذا يا هيلوران ؟

الفصل السادس

وكانما اتفاق هوبى من حلم مزعج ..
فقد أحس بالقبضتين الفولاذيتين تتراخيان عن عنقه
.. فاستطاع التنفس في شيء من الجهد ..
وتجاء .. شعر بضعف فجائي مصحوب بانم حاد في
جميع أجزاء جسده ..

ولكنه لم يعبا بالآلامه .. عند ما رأى الفتاة تقف منه
على كذب وهي تشهر مسدسا في يدها ..
وأدرك هوبى أن اللحظة رهيبه فاصلة ، فاما أن ينقض
هيلوران على الفتاة ويتخلص منها بضآ ، أو يرضخ مؤقتا
ربما تحين له فرصة أخرى ..

على أنه صمم على أمر واحد .. ذلك ألا يطلع الفتاة
على السبب الحقيقي في المعركة خشية أن يثير ذلك هيلوران
ورفيقه .. فيحدث مالا تحمد عقباه ..

وتعامل الشاب على قدميه .. واقترب من الفتاة وقال :
- لا شيء .. لا شيء .. أن اخت البحارة حاول أن يلقي
بنفسه في اليم لأمر خفي علينا .. فلما حاولت مع هيلوران
أن نحول دونه قاوم بعنف ..
هذا كل ما في الأمر ..

وتقدمت الفتاة بضع خطوات .. بيد ان هيلوران وصاحبه آثرا الصمت التام ، ولم يتبسا ببلت شفة .. وبدأ هوبى يتسائل .. ترى ايسلك الرجلان السبيل الذى رسمه لهما ، فيقرران تلك الاكثوبة ، ام يؤثرا اعلان الحرب مباشرة ؟

والواقع ان هيلوران ان كان يفكر فيما ينبغي عليه عمله .. فالفتاة تحمل مسدسا او توعا تيكييا سريعا وتجهيز اصابة الهدف ، وهو من جانبه لم يكن قد حسب حسابها ، فهو اذن ليس على استعداد لاشهار الحرب عليها فى الوقت الحاضر خشية ان يتبه الباقيين اليهم فيتعقد الموقف ..

واخيرا قال هيلوران .. تلك هي الحقيقة يا اودرى .. فتحولت الفتاة الى البحار .. وسالت :

- ولماذا كنت تريد القاء نفسك فى اليم يا صاح ؟

فاجاب الرجل فى صوت بغض :

- لا اعرف يا سيدتى ..

فرمقته الفتاة بنظرة فاحصة .. واستطردت :

- يبدو انهما كانا قاسيين معك الى بعد حدود القسوة فقال هوبى :

- يا لله ! لو انك رأيتة وهو يقاومنا مقاومة المستميت الذى سئم الحياة .. حقا .. يؤسفنى اننى اضطررت لمعاملته بكل خشونة كى اعيدته الى وعيه ..

ومد هوبى يده .. ورفع يد البحار الى اعلا .. ثم قال :

- انظرى .. ساعد اصابعه الى وضعها الطبيعى ، بعد اذ ارغمتنى الظروف على ثنيها بعنف ..

وفى مهارة عجيبة ، اعاد هوبى اصابع البحار المسكين الى وضعها الطبيعى . وابتسم . ثم تحول الى هيلوران وقال :

- لو انى كنت فى مكانك لسجنته فى احدى الغرف

.. حتى يعود اليه عقله فى الصباح ، اكبر الظن ان الحرارة قد أثرت على اعصابه ..

ومال فوق السياج .. وراح يرقب هيلوران ، وهو يشير الى الرجل ان يتبعه .. وانسحبيا فى هدوء ..

وشعر هوبى بالضعف يستولى عليه ، بعد اذ مرت الازمة فى سلام ولم يعد هناك ما يدعو الى استئناف القتال وراح يتنهل الى الله الا ترى اودرى الجروح والكدمات العديدة التى احدثتها لكلمات غريبه فى وجهه ورأسه .

بيد انه كان فى حالة من الاعياء لا تخفى على اى انسان .. بله الفتاة .. فلم يلبث ان احس بيدها توضع فوق كتفه وقالت فى صوت عذب ..

- يخيل الى ان ذلك الرجل لم يكن الوحيد الذى تلقى تلك الكلمات ؟ فتجهى وجه هوبى .. وقال :

- بالطبع .. فقد نالنى نصيب منها ..

فسالت فى هدوء : اهو هيلوران ؟

وتقابلت نظراتهما .. فأدرك الشاب انها فهمت كل شئ ، ولكنه راح يرسل بصره فى ارجاء اليخت قبل ان يجيب .. واخيرا قال :

- نعم .. ولقد ناله نصيبه ايضا ..

- اذن فقد ارادا ان يتخلصا منك ؟ ..

- اكبر الظن ان تلك كانت فكرتهما الرئيسية . فهزت رأسها ببطء وقد بدا عليها التفكير .

وقال هوبى فجأة :

- لقد كنت احاول النوم فوق احد المقاعد الطويلة على ظهر اليخت ، وكان هيلوران حاضرا ساعة قدومي ، ولم تلبث ان رأينا رجلا يعتلى السور وينتهد لان يقذف بنفسه الى اليم .

كان قد رأى هيلوران وهو يعود ادراجيه اليهما
وكان هذا قد سمع آخر كلماته فعقب عليها بقوله : لفر
سجنته في احدي القصرات ..

ويبدو انه قد استعاد هدوءه الان ..

فكالت الفتاة في هدوء :

- حسنا .. لست اشك في انه ناله من قبضاتكم

الشيء الكثير قبل مجيئي .. على العموم .. لئرجى الحذر
بشانه حتى الصباح .. ثم تحولت الى هوبى وقالت :

- دعنا نتجول قليلا قبل الذهاب الى مضاجعتنا ..

قالت ذلك .. حتى لقد استولى الارتباك على هيلوران

.. وسكت .. وتابطت الفتاة ذراع هوبى .. وبدا يسير

حول السياج في صمت .. ولما وصل الى مقدم البوابة

توقفت الفتاة ، ثم عالمت فوق السياج وراحت تحمق في الباء

واخرج هوبى علبه لفاقاته ، وقدم الفتاة لفـ

منها ، واشعل هو اخرى ..

وعلى ضوء الثقاب رأى هوبى وجه الفتاة ..

وخيل اليه انه متقنع قليلا ..

وتلفتت الفتاة حولها ، فلما وثقت ان احدا لا يسترق

السمع .. قالت : - اخبرني بكل شيء ..

فهز هوبى كتفيه .. وقال :

- لقد سمعت معظم القصة .. فعندما افقت من نومي

فجأة القيتهما يتهيان لالقائي في اليوم .. ومن ثم اشتكنا

في معركة حامية كادت الدائرة فيها تدور على 'ولا ظهورك

المساجي' ..

- ولماذا كذبت اذن ..

فترح لها ما دعاه الى الاقدام على تلك الكذبة الجريئة

وختم حديثه قائلا :

٥٢

- والواقع اننى لم اجد وقت للتفكير الهادئ .. فقد

كان ينبغي على ان احزم امرى على خطة للعمل السريع المنتج

فلم اجد خيرا مما فعلت .. فـ

- ونعم ما فعلت .. والان لم يعد سوى ان تؤسق

هيلوران بالاعلال وتحتل انت مكانه على قدر المستطاع ..

فهز هوبى راسه نفيا .. وأجاب :

- كلا .. فلست اشك في ان بقية البحارة سينتصرون

ضدنا اذا اقدمنا على ذلك العمل .. فان هيلوران ما كان

اليتخذ تلك الخطوة الجريئة دون ان يكون قد امن تاليهم

بعدم رضاهم الى صفة ..

فحولت اليه وجهها .. وسالت :

- هل تعنى ان من اللائق ان انسحب .. ؟

فهز هوبى راسه مؤمنا .. وأجاب :

- يخيل الى ان ذلك هو الحل الوحيد لتلك المشكلة

المعقدة .. فيكفى ان تعلن لهيلوران تنازلنا عن حصتنا

ليتركنا في امان ..

فكالت الفتاة في حرارة ..

- على العكس .. فهو لن يامن جانبنا الا اذا تخلص منا

اضيف الى ذلك اننا له نجد وسيلة ملأت له قبضته حتى

ولو تنازلنا له عن حصتنا ..

- لم استطاعتى ان اضمن لك ذلك .. كيف ؟

- لا تسأليني كيف يا اودري .. ويكفى ان تعرفى ان

ذلك في مقدوري ..

فراحت تنظر الى رماد سيجارتها .. وقد بدت عليها

مارات التفكير العميق ..

واخيرا واجهته قائلة :

- كلا .. لن انسحب ..

فقال هوبى فى خشونة ..

- يبدو لك تعقدين أن قرارا كهذا معناه
والاقدام .. إذن فاحصى الى .. لو انك عرفت مبلغ
الذى يكون فيه امتال هيلوران عند اجترانهم على رؤس
لاثرت أن تفوزى من المعركة بالنجاة .. هذا .. الى أن
عكس امر آخر ..

- وما هو ذلك الامر .. ؟

- ارسين لوبين ..

فهزت الفتاة كسفيها فى استخفاف .. وقالت :

- انه لا يرعبنى مطلقا .. فانا واثقة انه غير موجب
بيننا كما اننى قنشت كل ركن من اركان اليخت قبل الزم
وفى عرض البحر ، فلم اعثر على اثر لارسين لوبين او غير
فماذا تراه فاعلا الان ..

- لا ادرى .. غلو ان صحايه كانوا يدركون
من قبل لما اصابتهم الهزيمة .. ونحن لسنا اول الذين اعند
انهم يمامن من ارسين لوبين ، كما اننا لسنا من اله
والذكاء حتى نهرا عنه .. فقالت :

- مهما يكن من امر .. فقد قلت اننى لن انسحب
وهانذا اقرر مرة اخرى اننى مصممة على ذلك .. حسنا

واستطردت فى حماسة يخالطها شئ من الوحشية ..
- ان هذه اكبر مغامرة اخوض غمارها ، بل انها اك
من ذلك ، وانا لا استطيع ان انسحب من الميدان صغر اليه
بعد ان قضيت الليالى الطوال ، ادبر الخطط ، واهيب الس
حتى اعددت كل شئ ، ولم يبق الا التنفيذ .. وغدا
نمار ما عرست .. تم اسير الى شاطئ الامان ..

ومع ذلك .. قالت تظالبنى بالانسحاب .. ؟ كلا
والف مرة كلا ..

واحسن هوبى بنوع من الجنون يستولى عليه ، فتحول
اليها .. ووضع يديه فوق كتفيها ثم جذبها لحوضه فى رفق
.. وهتف : - اصغ الى يا اودرى .. انك حمقاء شرهة :

فصاحت : ارفع يدك عن كتفى .. !
- كلا .. لى .. ساستبقيهما ريثما انتهى من حديثي
.. انك حمقاء شرهة .. حتى ليخيل لى ان الطسك فسوق
وجهك كما يفعل الانسان عند غاديب عصبى احمق جاهل .. !
ورأى الشاب يدحا تسبح الى جيبيها .. ثم يخرج
وفيها شئ لامع وصاحت اودرى فى صوت داون :

- الا تدعنى اذهب .. ؟
- كلا .. فى استطاعتك ان تطلقى النار على ، ولكنى
من اتركك دون أن اتم حديثي .. كنت اقول ان الواجب يقضى
بتاديبك كالأطفال ولكن يا لله يا اودرى .. لماذا تبكين ..
فهتعت : - لعنة الله عليك .. اننى لا ابكى ..

- ولكننى ارى عينيك مبللتين بالدموع ..
- انه دخان السيجارة ..
- كلا يا عزيزتى .. فقد قذفت بسيجارتك منذ بضع
دقائق .. فتحركت الفتاة فى عنف .. وابعدت يديه عن
كتفيها .. ثم قالت :

- دعك من بكائى ، فلا شأن لك به ..
وكأنما ادركت ما فى قول الشاب من حقيقة .. فهزت
رأسها .. واستطردت :

- انك على حق .. فانا شرهة حمقاء .. اننى اسمع
وراء الحصول على ربع مليون دولار .. وساحصل عليها
رغم ان هيلوران .. ورغم انك ايضا اذا شئت ان تنضم
اليه وتشدد آزره ..

- ومن قال اننى اعتمد هيلوران فى مشاريعه .. ؟

- اذن فمع من انت ؟ .. فليس هناك غير جانيبي
المعركة .. وادرك هوبي ان الازعة الثانية قد مرت ايضا ،
فهو قد حاول ان يظهر بمظهر القوي ، ولكنه فشل فيما أراد
قال : - انتى الى جانبك يا اودرى .

فسالت : اذن ما معنى حديثك الملتوى عند ..
فاجاب هوبى ..

- انتى اقف الى جانبك بطريقة لا تدركينها .. غسل
العيون ، دعينا نرجى الحديث فى هذا الموضوع ولو مؤقتا .
فسكتت الفتاة .. وادرك الشاب :
- وما دام الامر كذلك .. فهلا اخبرتنى كيف ستصرفين
فى هذا الموقف ؟ ..

- اعطنى لقافة تبسغ اخرى .
ولما اشعلت لقافة التبغ .. راحت تحملق فى السماء
فى سكون .. كانت تدرك ان الموقف خرج دقيق ..
وحذا هوبى جنوها .. ولكنه قال لنفسه فى مرارة :
- كم احجب ما الذى يدفع الانسان الى التشبث بكلمة
الشرف هكذا ، حقا .. لقد ارتبطت مع لوبين بكلمة شرف
ليس من سبيل الى العنت بها حتى مساء امس على الاقل .
واخيرا رفعت اودرى راسها .. وسالت :

- ماذا تعتقد سيفعل هيلوران الآن ؟ .. انتظنه سيحاول
الكرة مرة اخرى ام ينتظر الى غمد ؟ ..

فاطرق هوبى راسه الى الارض .. وراح يفكر ..
ولم يلبث ان رفع راسه .. وقال :

- لا ادرى .. فلو انى كنت مكانه لاعدت الكرة فى
هذه الليلة بالذات .. ولكنى لا اظنه من يتمتعون بشئ
من البصيرة ..

- لقد عنت له الفرصة الليلة لاعلان العصيان .. ولكنه

نبتها .. ولما كنت اعرف عنه انه لا يقدم على امر الا بعد
اعمال الفكر والروية فلا اخاله سيقدم على شئ بعد ما حدث
والما سيبصرف الى التفكير حتى غمد ..
وابتسمت .. ثم اردفت :

- طاب مساؤك يا هوبى .. انتى متعبة واريد النوم .
فاصرع الشاب يقف فى وجهها .. وقال :

- كلا .. لن تلصبي قبل ان تعطيني بشئ واحد على
الاقل .

- وما هو ذلك الشئ ؟
- ان تعلقى بابك بالمزلاج .. والا تفتحيه لاحد مهما
كانت الظروف فقالت :

- نعم .. سافعل ذلك . ويستحسن ان تحذو حذوى
وسنارا معا الى قمرتها .. فلما وصلا الى الباب ..
قالت مرة اخرى : - طاب مساؤك ..

فاجاب على تحيتها ثم انثنى يقول فى صوت متهدج :
- كم احبك يا اودرى .. طاب مساؤك يا عزيزتى ..
ثم انطلق لا يلوى شئ قبل ان تتحول اليه .

الفصل السابع

... وراى هوبى نفسه فى الحلم ، جائعا فوق صدر
هيلوران ، وقد قبض على عنقه بيدين من حديد ، وهو يرفع
راسه غريما .. ويضرب به سطح البيخت فتحدث ضوضاء
مرعجة ..

وافاق هوبى من نومه .. وفرك عينيه فى تراخ ..
وتثاب .. ثم مد يده فاخذ مسدسه من تحت الوسادة .

ثم سمع ظرقا على الباب .. فنهض اليه وفتح في حذر
ومعد يده فآخذ قدح الشاي من الخادم .. ثم عاد فغلق
الباب بالمزلاج .. ونهال ك فوق مقعد وتبر ..
وراج ينظر الى الشاي غي امان .. ورفع القدح
الى الفه .. وشمه ..

عند ذلك نهض واقفا .. وسار صوب طاقة القمر
وقدق بمحتوياته الى البحر ..
وعاد الى مكانه في هدوء .. واشعل لفافة تبغ .. وراج
يفكر ..

وسرعان ما عاد الى الوقوف مرة اخرى ، وغادر القمر
الى الحمام ، وهو يضع يده فوق مسدسه في جيب معطفه المنزلي
واغتسل .. ثم آب الى قمرته ثانية .. واغلق بابها ..
وبدا يرتدي ملابسه .. وهو يشعر بنشاط تام ..

كان هوبى قد استغرق في سبات عميق عقب حوادث
الليلة الماضية .. نام اذن مله جفنيه .. والقي بهمومه
من طاقة القمر .. فاذا ما افاق في صباح اليوم التالى بسدا
يستعرض الموقف ويدبر له الخطط الملائمة ..

كان اول ما خطر بباله ان اعداده لم يعيدوا الكرة
ليقصو عليه .. ولعلهم آثروا الاعتماد على قدح الشاي المسموم
كى يتخلصوا منه في هدوء .. دوون جلبة او مقاومة ..



وصعد هوبى الى سطح البخت ، وشارك الجميع طعام
الافطار ، ثم اصطحب السير ازدراس ليفي ومسيو ماثيو
سانكين .. وبدوا يروحون ويفدون .. وقد اشتبكوا في
حديث طويل ..

وتجنب هوبى مقابلة اودرى قدر طاقته .. فلم يتعد
الامر بينهما التحية عندما تلاقيا على المائدة ..

والواقع انه كان يشعر بشيء من القلق .. وبدأ يلوم
نفسه على الحماسة التي ارتكبها بالتصريح للفتاة بحبه ..
وكانت اودرى منفردة ببعض الضيوف في ناحية
منعزلة .. فلبث هوبى يلقي عليها نظرة جانبية كلما مر بها
في صمت وسكون ..

وعجب الشاب لسيطرة الفتاة العجيبة على اعصابها
.. فيها هي ذى تتحدث الى ضيوفها في فرح وغبطة ، وعلى
تدرك انه لن تمضي ساعات حتى يصبحوا ضحاياها تتحكم
لهم كيفما شئت ..



وحان وقت الغداء ..

وبعد ..



كان اليوم حارا ، وقد توسطت الشمس كبد السماء
لكرة من نار ترسل لهيبها القوي على العالم فتصلبه ..
ولما فرغ الجميع عن تناول طعام الغداء .. سرعوا الى
ظهر البخت ، وتمدد كل منهم فوق مقعد طويل الشمس
للمراحة .. وطمعا في استنشاق التسييم العليل ..



ودقت ساعة الضالون ثلاث دقائق .. فقصده هوبى
الى الموعد المضروب وقد تجهج وجهه وبدأ عليه دلائل الكآبة
ودلف الى غرفة اودرى بخطى بطيئة .. وقلب مهموم ..
وسره الا يجد الفتاة بمفردها .. اذ كان هيلوران
مجتمعا بها وقتئذ ..



وبدأوا اجتماعهم فجلسوا حول مائدة مستديرة
وانتظروا ريثما تبدأ اودري الحديث ..

واشعل هيلوران سيجارا .. وزاح يدهن في هدوء
سالت الفتاة ..

- ماذا فعلت بالبحار يا هيلوران ..

فاجاب هيلوران :

- لقد اطلقت سراحه .. وهو الان على ما يرام ..

فاستطردت : اذن فلتبدأ عملنا .. فقد اعددت كل شيء
ولم يبق الا التنفيذ ..

بالطبع .. اننا لا نريد ضوضاء ولا جلبة .. فليس
رائدنا الهدوء والسرعة ..

ولتحذروا الالتجاء الى العنف او اطلاق النار ..

فهر هيلوران راسه مؤمنا .. واستطردت الفتاة :

- فبينما اجلس لتناول طعام العشاء .. تذهب الى

يا هيلوران الى قمرات النساء وتستولي على جيبك ما فيه
من جواهر ، ولتكن دقيقا في عملك فان احدا لن يضايقك
او يحول بينك وبين ما تبقى ، وبعدئذ عود الى الصالون
واستعمل هذه ..

ومدت يدها اليه بفتية صغيرة تحو سائلا اصغر ..

واستطردت :

- انه كلوروفورم متركز .. فحذار من استعماله بكثرة

بل ضع ثلاث فقط في كل قديم من اقديح القهوة .. عند
القدحين الاخيرين بالطبع ، فهما قدسني وقدس هوبى ..

هذه هي تعليماتي .. ولتكنكم تدركان الا سبيل الى
استعمال العنف باتباعها ..

وللمرة الثانية هر هيلوران راسه مؤمنا .. وسال :

- وماذا بعدئذ .. ؟

- لا شيء .. بالطبع سنوتقهم وهم مخدرون ، حتى اذا
استعادوا رشدهم ، القينا مرسانا بعيدا عن شاطئ كورسيكا
بالقرب من كلفي في الساعة الحادية عشرة ، ثم قذفنا
بهم الى الشاطئ .. تلك هي خطتي ..

فتنهض هوبى واقفا .. وقال :

- الواقع انها خطة محكمة ..

واستطردت اودري ..

- اما نحن فلن نفعل شيئا بعد ان عهدنا لهيلوران

بالقيام بالدور الرئيسي ، وهو دور سهل كما تريا ..

- واخذ هيلوران فتية المخدر من فوق المنضدة ووضعها

في جيبه .. وقال :

- اتركنا لي كل شيء ..

وقال هوبى ..

اذا لم يعد لديكما ما تريدان قوله .. فارى الانصراف

خشية ان يلحظ احدهم غيابنا جميعا ..

وتنهيا لمغادرة الغرفة .. فلم يحاول احد من رفيقيه

ابقائه .. وظل هيلوران يرقب هوبى ، حتى اختفى عن عينيه

.. ثم نهض الى الباب فاغلقه وعاد الى مجلسه ثانية ..

وفجأة .. سالت اودري ..

- اتفق بهوبى يا هيلوران ؟

ومن عجب حقا ان تنطق الفتاة بهذا السؤال في الوقت

الذي كان هيلوران يقدر زناد فكره ، لعله يصل الى استنباط

سكنه من الكلام في هذا الموضوع ..

وعرت لحظات .. قبل ان يرفع هيلوران عينيه

الى الفتاة .. ويقول :

- عجب منك ان تسألني هذا السؤال الان .. بعد
ان هزات مني يوم ان اعربت لك عن ربيتي في نواياي ..
- لقد غيرت رأيي في الموضوع بعد ما حدث ليلة امس
فبالرغم من تلك القصة الطويلة المعلقة التي ذكرها عوي
للمتوية على .. فاني لم اشك لحظة واحدة في انه هو الذي
كان يحاول القضاء عليك وليس على البحار الذي كان يحاول
دفع الاذى عنك .. فقال هيلوران في غباوة :
- تلك هي الحقيقة ..

- اذن لماذا كذبت لتنفذه ؟ ..

- ذلك ، لانني كنت واثقا من انك لن تصدقيني لو اني
ذكرت الحقيقة .. - ولماذا كذب البحار ؟ ..
- لانه كان يتوقع الحصول على بعض المال مني بعد
ان انقذ حياتي .. فهو لذلك لم يحاول الاعتراض ..
فراحت الفتاة تنقر على المنضدة باصابعها الرقيقة .. وقد
بنت على وجهها دلائل التفكير ..

ثم سألت : - ولماذا حاول عوي قتلك ..

فمد هيلوران يده الى جيبه .. واخرج ورقة مطوية بعناية
.. وقال : - اظنك تذكرين انني اعطيت عوي امس رسالة
معنونا باسمه .. لقد قضضت الغلاف ، وقرأت الرسالة
ثم نقلتها على هذه الورقة ..

ومد يده الى الفتاة بالرسالة .. واستطرد :

- لقد تبدو بريئة لاول وهلة .. ولكن ..

- هل تاكدت الا هناك كتابة غير ظاهرة ..

- لقد اجريت عليها كل التجارب التي اعرفها .. فلم
يجد منها غير ظاهرها .. على العموم .. اقراي الرسالة ، اذ
يخبرك ان كل جملة من جملها تؤدي معنى آخر غير المعنى
الذي توحي به للمقارئ العادي ..
وبدأت اودري تطالع الرسالة .. حتى اذا انتهت ..
تطبت حاجبها وبدأت امارات التفكير واضحة على وجهها ..
سألت : - وما رأيك ؟ ..

- رأيي هو ما سبق ان ذكرته لك ، وهو ان عوي
من اصون ارسين لوبين ..

- وهل تعتقد ان هذه الدساسة تحوي تعليمات لوبين
للعلم ؟ ..

- من الصعب الجزم بشيء من هذا القبيل .. فانا لا
اعرف الكثير عن لوبين وطرقه ، ولكني لا اعتقد انه الرجل الذي
يرسل احد اخوانه في مهمة ما ، دون ان يزوده بالتعليمات
والارشادات اللازمة .. اعتمادا على ارسالها اليه في رسالة
خاصة .. لان ذلك من اخطر الامور .. وبخاصة لان هذا
المساعد لا يقيم في جهة معينة ، والما هو فوق ظهر بخت معروف
انه سيقوم برحلة مجهولة للرياسة ..
- عظيم .. ولكن ..

- اكبر الظن ان مرسل الخطاب كان يعتقد بانه لا بد من
وقوعه في ايدي آخرين قبل وصوله الى المرسل اليه ، ولئلا
من فتح الخطاب وقراءته .. عمد الى التفتيل في كتابته ،
ولم يشأ ان يذكر تعليماته بوضوح ، فاستعان في كتابته
باسلوب وطريقة متفق عليهما من قبل ..

- وهل امكنك ان تصل الى الحقيقة من بين تناسيها ،
وما اراد السكائب ذكره ؟ ..

- كلا .. فانا لست اخصائيا في هذا الفن ، ولسنا
واثق من ان للرسالة معنى آخر غير ما توحي به ..
وسعل .. ثم استطرد :
- ومهما يكن من امر ، فعلينا ان نلزم جانب الحر
والحذر خشية ان نقع في شرك منصوب .
ولو انك وافقتني لاستطعنا ان نضع حدا لهذه المهرلة
- حقا .. ١٩ .. واسترسل هيلوران :
- وهذا الحل هو الوحيد الذي يكفيننا مؤونة منار
نحن في غنى عنها ..
- وما هو ذلك الحل ؟ ..
- ان نقذف به الى اليم .. كما حاول ان يقذفني
ليلة الامس .. فهزت اودري راسها نفيا .. وقالت :
- كلا .. فانا لا احب اراقة الدماء يا هيلوران ..
ثم اشارت الى جيب معطف رفيقها .. وادرفت :
- ولم لا نعامله كما نعامل الآخرين .. ان نقطع
ثلاث كافية لان نخلصنا منه ولو الى حين ..
فتسارع البشر في وجه هيلوران .. ولكنه حاول اخذ
سروره .. وقال :
- هذه فكرة صائبة .. ويسرني انك بدأت تشاطرين
يا اودري ..
فهزت الفتاة كتفيها وتلاعبت على شففتيها ابتسامة
ماكرة .. ثم قالت :
- كلما سنحت لي الفرصة لسير غورك .. كلما ادرك
انك واسع الحيلة جم الذكاء ..
فنهض هيلوران واقفا .. وكان قلبه مسرعا لصرا
عنيف لانفعالات شتى ظهر اثرها على وجهه الكالح البفيض
وهتفت : اودري .. - كلا .. ليس الآن يا هيلوران

فقال في بظه ..
- ان لي اسما خاصا .. وهو جون .. فلم لا
تناديني به ..
- حسنا يا جون .. ولكن ارجوك .. انني اريد الآن
ان اخطئ الى السكينة فاذا ما نرجعنا من كل شيء .. امكننا
ان نتحدث .. فاقترب منها .. وقال :
- حذار ان نهزاي لن افعل شيئا من ذلك ..
فصاح في صوت متهدج :
- انك تعلمين انني احبك .. بل انني احببتك السنوات
الطوال .. ولكنك كنت دائما تقصيتني عنك .. فلما رايتك
تقربين ذلك الاحق منك .. استولى على الجنون .. ولكنه
لم يقترب منك مرة اخرى .. اليس كذلك ..
- كلا .. لن يقترب ..
- يا للشيطان .. انك فائنة مغرية .. !
- دعنا من ذلك الان والفرجى الحديث فيه يا هيلوران ..
فانني متعبة واريد الراحة .. اليك عنى ..
فقفز هيلوران بجانيها .. ثم احتواها بين ذراعيه في
حركة سريعة .. ولم تقاوم .. وعندئذ مال بفسه فوق شففتيها
فقبلها قبلة طويلة .. وظلا على هذا الحال بضع ثوان ..
عندما دفعته اودري عنها .. وتراجعت الى الوراء ..
فهتفت : الان .. سارحل ..
واما هي فقد ظلت جامدة في مكانها كالتمثال ..
ثم نهالت فوق مقعد وتبر .. ودقنت وجهها بين راحتيها

الفصل الثامن

قالت الكونتيس السيبا ماروقا :

- لقد كنا نتوقع الوصول الى موناكو في الساعة التاسعة . بيد اننا تأخرنا قليلا . . . ويقول الربان نصل الى الشاطئ قبل الساعة العاشرة . . . وعلى ذلك استمتعنا ان نتناول طعام العشاء اولا . . .

اصفى هوبى الى حديث اودرى في انتباه . . . غير ان بالحديث الطويل الذى كان مستر جورج ي . . . الريح ينفث على مسامعه ، بذلك الصوت الحسن المزعج عن المستعمرة اليابانية في كليفورنيا . . .

والواقع ان هوبى . . . كان متصرفا في تلك اللحظة الى التفكير في تلك الورقة الصغيرة الموضوعة في جيبه . . . فعندما كان هوبى يرتدى ملابس استعملها للذهاب لتناول الطعام وقع بصره على ورقة صغيرة يدفعها احد من تحب عقب الباب . . .

وتملكته الدخشة . . . وراح ينظر الى الورقة نظرة دارة وهو جامد في مكانه . . .

ومضت بضع لحظات قبل ان يستعيد هدوءه . . . تحرك نحو الباب والتقط الورقة ونشرها وقرا ما ياتى :
« لا تحتس قدح القهوة » . . .

كانت الورقة مكتوبة بحروف كبيرة . . . ولم يكن هذا غير تلك العبارة . . . فلا توقيع . . . ولا ايضاح . . .

وادرك هوبى ان شخصا واحدا فى البيت هو الذى يامر به ويسعى لدفع الاذى عنه . . .

فاسرع بمقادرة القمرة . . . وهو يامل ان يعثر على اوراق فى الصالون قبل وصول بقيسة الضيوف . . .

وكم كان الله شديدا عندما رأت الفتاة وهى تدحرج الصالون مع آخر الداخلين . . .

وامتدح المليونير الامريكى يتحدث عن اليابانيين . . . ومحنة نظر الى الشاب وقال :
- ولكن يا لك . . . انك لا تصفى الى يا مستر هوبى . . . فساذا دهالك . . . فاسرع هوبى يقول :
- لا شئ . . . لا شئ . . . اننى مصغ اليك . . .

فعاد المليونير الى حديثه وبدأ يقص على مسامح الشاب قصة طويلة ممتلئة . . .

ولم يجد هذا مقرا من التظاهر بالاصغاء اليه . . . فلما اعلن هيلوران ان المائدة قد اعدت . . . كان هوبى اول من قابل هذا النبأ بالارتياح الشام . . .

وبشاه حظ هوبى ان يجلس بجوار مسر الريح وهى امرأة ثرثارة لا تكف عن الحديث لحظة واحدة . . .

وراحت المرأة تقص عليه ماغائنه من الام مبرحة ابان عرضها اخيرا . . . والذى الشباب نفسه مضطرا الى الاصغاء اليها . . . او على الاقل التظاهر بذلك . . .

ولاحظت اودرى ان هوبى غارقا فى بحر من التفكير فلذته من مكانها . . . هوبى . . .

فرفح الشاب راسه . . . ونظر اليها . . .

قالت : - امرنا التفتك واحكم بالعدل فيما نستمع . . . قال السير اودراس :

- ان الكونتس تريد ان تعرف رايتك فى المسألة المالية . . . للفرض انك صديقى . . . واننى تحدثت مع احدقاه الى امرين فى مسألة يؤدى كتمانها عنك الى خرابك ولكنى مرغم على الكتمان بوعده شرف قطعتة على نفسى . . . كما اننى ادرك

تطلب الاعلاد السابقة

من سلسلة مفامرات

ارسين لوبين

وسلسلة طرزان ..

من ...

مكتبة رجب

١٧ شارع البندق بالقاهرة

خلف مصلحة البريد

الملازمك على هذه المسألة يؤدي حتما الى السادها .. لماذا
ير على ان العمل ١٩٠٠

وقابل الجميع هذا الاستفتاء بشئ من الدهشة والفضول ..
واخيرا عن السير ازدراس يديه في الهواء .. واردف
كبرياء ..

- بما انا فاعتقد ان على مثل هذا الشخص ان يضرب
صداقة عرض الحائط في سبيل المحافظة على كلمته ..
واشرأبت اعناق الجميع نحو هوبى في انتظار جوابه ..
قال هوبى :

- ولم لا يدلى كل منا برأيه في الموضوع .. فمن منكم
وافق على ان يحافظ هذا الشخص على كلمته ويحفظ الصداقة
لديه ، بل ومهما كانت النتائج ؟ ..

فرفع ستة من الحاضرين ايديهم الى اعلا ، ولم يخالف
بق الرافى من الرجال سوى سائكن والريج ..

فقال هوبى : لقد خسرنا بصوت واحد ..
فصالت الكونتيس « اودرى » :

- كلا .. فانا لا اصوت .. وانت الرئيس .. ولك
لمة الاخيرة ، فما رأيك ؟ ..

فقال هوبى :

- راى ان يضحى الانسان بمنفعته الشخصية في مثل
الاحوال فان مثل هذا الشخص لن يجد الوسيلة التي
تسهل من اطلاق صديقه على المسألة دون ان يفسد اتفاقه مع
صداقه الاخرين ..

فصاح السير ازدراس في حدة :

- انبأ لا تعرف معنى للتضحية ..

فأرخص هوبى بصره الى الارض ، ثم عاد فرمعه الى ودى
اودرى .. وتقابلت اعينهما فى نظرة طويلة .. صامتة ..
واستطرد اودراس ..

- تضحية .. ! ولنعرض الا وقت هناك ولا فرصة تمر
من ذلك فماذا يكون الحبل .. !

فسال هوبى : وما مدى الصداقة بين الرجلين .. ؟
فقال المليونير فى حماس :

- لنعرض ان الصداقة بينهما موطنة الى ابعد حدودها
فان ذلك لا يغير من جوهر الموضوع ..

وقال مستر ساتكن ..
صه .. فان الانجليزى لا يتخلى عن اصدقائه ولا

الشدة .. فتعامل مستر الريح فى مقعده .. وسال :
- هل تعنى ان الامريكى يفعل ذلك .. ؟

وحسنت اودرى ان ينطور الموقف بين اصحاب الملا
الى ما لا تحمد عقباه .. فاسترعت تقول :

- هوبى .. ماذا لا تصدر حكمك سريعا .. الا لو
انك بصمتك ستسبب لى خلق مشكلة قد تؤدى الى معر
.. والآن ما رأيك .. ؟

فادار هوبى عينيه القلفتين فى وجوه الجميع .. وه
يعجب فى نفسه ممن يكون صاحب هذه المناقشة العجيبة
وكان ول ما خطر بباله ان اودرى هى صاحبة
الاستفتاء العجيب وراح يسأل : ترى بما غرضها من ذلك

ولكنه لم يجد وقتا للامعان فى التفكير قبل إصدار الحكم
.. ان كان يعلم انه لم يبق على الموعد المضروب غير دقائق قليلة
وأطرق براسه عدة لحظات .. ثم عاد فرمعهما والنسى يقول :

- كلا .. اننى اعارض ذلك الراى .. فانا اقبل
صحة بقية الرفاق عن طيب خاطر على ان افرض فى عيني

والآن .. وقد عرفتم رايى .. فأمل ان تقنعوا ..
وبدا الجميع ينهضون الى الصالون لتناول القهوة ..

وتحول شك هوبى الى يقين فى ان اودرى هى التى تعمدت
ثارة هذه المشكلة .. سعيا وراء استقاطه لى فتح نصيبته له
وها هى قد طفرت بما سعت اليه ..

وتراى للشباب انها لا بد قد ارتابت فى امره .. اذ لاحظ
بالامس ان هيلوران قضى فترة طويلة مختليا بالفتاة ..

عقب رفضا من اجتماعهم .. ولاشك له سكب فى اذنيها
خلال خلوتها ما حملها على اختباره وجس نبضه بمناقشة

سائلة ..
ولم يتطرق اليه الشك كذلك فى انها اتفقت على تخديره

كالبائس .. ولكن لشيء الوحيد الذى لم يستطع تفسيره او
تحليله تعليلا منطقيا هو الدافع الذى حدا بالفتاة الى تخديره
من اجساد القهوة ..

واجبرا .. وبعد اعمان الفكر والروية المألوفين عن هوبى
لم يجد غير تحليل واحد مقبول .. وهو ان الفتاة لجأت الى
تخديره بدافع من الانسانية والشفقة لا غير ..

وكانما آله هذا الخاطر ، فبدا العفد على الفتاة بكل

كل عاطفة طيبة في قلبه من نحوها ..

وتبلغت له الحقيقة بحسبها ..

لقد ارادت اودري ان ترغمه على تصحية اصدقائه في
سبيل انقاذها .. رادته على الحث بعهد وكلمة لشرف التي
ارتبط بها مع لوين كي يقف الى جانبها ويفسد على غرمانها
خططهم ومكرهم ..

يا للشيطان ! لقد بدأت كراهيتها تنهش قلبه ..

نعم .. لقد اتبى الضراع بينهما بالتفرقة الابدية ..

وحسبه دليلا على مكرها وختلها انه رآها تبسم
اليه ربانة ان نطق بحكمه ..

وادرك الحقيقة .. ولكن بعد فوات الوقت ..

ولعن نفسه في سره .. واحس بدمائه تغلي في عروقه
من الغيظ .. وقال لنفسه ..

- ولكني سافسد عليها تدبيرها .. كلا .. لن دغ
لها غير الغرم .. ولتهدأ بالاعيينا وحبائلها ..

ولم يلبث عوي ان استعاد هدوءه وبروده .. عندما دلف
الخادم الى الصالون وهو يحمل صينية فوقها اقداح القهوة ..
ولبت عوي يتتبع الضيوف وهم يتناولون اقداحهم
الواحد تلو الآخر ببصره ..

وحقق قلبه شدة .. مساكين هؤلاء لتعساء لانهم لا يدرون
ما تخبئه لهم تلك المرأة الداهية خلف تلك الاقداح ..

ومد يده بدوره .. وتناول قدحه في غير اكتراث ، ووضع

فوق المنضدة امامه .. ثم عاد فلدس يده في جيبه ، واخرج
منه شيئين ، اخفى احدهما تحت المنشفة ، ام ثلثة لفافه فقد
فتحها وقدمها لمن حوله ..

وتقابلت عيناها مع عيني اودري .. ولكنه كان جامدا
الوجه صارم النظرات ..

وخيل اليه ان دحرا طويلا قد مر قبل ان يرفع احد
الضيوف قدحه الى شفتيه ..

ولم يبق غير ثلاثة .. ثم اثنين ..

وهو بقلب القهوة في قدحه في حركات آلية ..

ولم يبق غير ثلثة .. ثم اثنين ..

فقال يقطع جبل الصمت .. بأنها من قهوة عجيبة المذاق
فقالت اودري في هدوء :

- الواقسح ان .. بنجا ، حلو مذاقه ..

فالقي عوي عليها نظرة طويلة فاحصة ، فرأى في عينيها
شعاعا غريبا لم يخطئ مغزاه ، كان مزيجا من السخرية المقتعة
والتهديد والانتصار ..

وفجأة .. نهضت اليندي ليفي رقيقة على قدميها .. ثم
امسكت راسها بيديها .. وعالبت ان هوت الى الارض فاقدة
الرشد ..

فقفر (ماثيو سالكن) من مقعده .. وصاح :

- لقد اغمى عليها .. يا له .. ان الطقس هنا لا يطاق

وجلس هوى في مكانه كالتمثال .. وراح يرقب المنكر
وقد اوشكت عيناه ان تبرزوا من مجمرها ..
وفتح .. مانيو .. لمة ليتكلم .. ولكنه سرعان ما لغو
باليدي ليقى وسقط على الارض قبل ان ينطق بحرف واحد ..
وزاح الضيوف يتساقطون الواحد بعد الاخر ..
جلس هوى برقبهم في صمت وهوى عجبين .. شأن الشجر
وعو يشاهد قصة تمثيلية طريفة ..



واخيرا .. لم يبق الا اودري وهوى اللذان يستعان
بشعورهما الكامل ..
اما هي فوفقت على قدميها وتلك النظرة العجيب
لا تزال عالقة في عينيها .. واما هو فظل جالسا في مكانه
ويده اليمنى فوق مسدسه ..
قالت في صوت اجس :
- هوى ..
فاجاب هوى :

- اننى لا استطيع ان اتمتع بقسى الال من الضحك ، لقد
انصرفت على طول الخط ، ولكنك ان تلبثي ان تجدى نفسك
في مثل الموقف الذى دلفت بهؤلاء البه ..
فقالت بسخرية

- اتظني حمقا .. لقد كنت ادرك اننى لن اجد
قبضة ميلوران .. ولذا فالتى ثم ارتسفت من قدحى غير رشيق

فهو هوى كنفه استحقاقا .. وقال :
- اننى اشعر بانى لن اجد فرصة لتصفية الموقف اسلمح
من هذه الفرصة .. فامس قمت لك اننى احبك واليوم لا ارى
ما من الاعتذار اليك عن هذه الاكذوبة المتعمدة فانا لا احبك ..
وامسك وهو يهرجها بنظرة صارمة ..

ثم عاد فارتد في حدة :
- لقد خيل الى ان احاول السخرية منك ..
وكانما لعلها الشاب يجمع يده فوق راسها .. فارتدت
الى الخلف مذعورة .. ولكنه لم يعبا بها .. وظل جالسا في
مكانه كتمثال صخري لا يحس ولا يدرك ..
واخيرا قطعت الفتاة حبل الصمت قائلة :

- لقد كنت انا التى ارسلت اليك تلك الرسالة ..
- ذلك لانك كنت تعتقد من حبي لك ، انك تمتلكين
سلطانا ماضيا ، وعاب عنك اننى ادركت تلك الحقيقة
في حينها ..

وبمجهود جبار استطاعت اودري ان تحتفظ بعاشها ..
وراي هوى دمعتين تتحدران من عينيها ..
سالت : من انت ؟
فقال : ان اسمى هوى بريدجز .. وانا احد اصداق
الرسين لويين ..

ظهرت راسها عدة مرات .. وقالت في صوت اجس متقطع
- اغلب الظن انك .. وضعت .. بعض .. المخدر ..

وجلس هوبى فى مكانه كالتمثال .. وراح يرقب المتكلم
وقد اوشكت عيناه ان تبرزا من محجريهما ..
وفتح « ماثيو » فمه ليتكلم .. ولكنه سرعان ما لعق
بالليدى ليفى وسقط على الارض قبل ان ينطق بحرف واحد .
وراح الضيوف يتساقطون الواحد بعد الآخر ..
جلس هوبى يرقبهم فى صمت وهدوء عجيبين .. شان المتفرج
وهو يشاهد قصة تمثيلية طريفة ..

واخيرا .. لم يبق الا اودرى وهوبى اللذان يتمتعان
بشعورهما الكامل ..

اما هى فوقفت على قدميها وتلك النظرة العجيبة
لا تزال ماثلة فى عينيها .. واما هو فظل جالسا فى مكانه
ويده اليمنى فوق مسدسه ..

قامت فى صوت اجش :

- هوبى ...

فاجاب هوبى :

- اننى لا استطيع ان امنع نفسى الان من الضحك ، فقد
التصرت على طول الخط ، ولكنك لن تلبثى ان تجدى نفسك
فى مثل الموقف الذى دفعت بهؤلاء اليه .
فقالت بسخرية :

- انظرنى حمقاء .. لقد كنت ادرك اننى لن انجو من
قبضة هيلوران .. ولذا فاننى لم ارتشف من قدحى غير رشفتين

فهز هوبى كتفيه استخفافا .. وقال :

- اننى اشعر باننى لن اجد فرصة لتصفية الموقف اسنح
من هذه الفرصة . فامس قلت لك اننى احبك واليوم لا ارى
بدا من الاعتذار اليك عن هذه الاكذوبة المتعمدة فانا لا احبك .
وامسك وهو يحرجها بنظرة صارمة .

ثم عاد فاردف فى حدة :

- لقد خيل الى ان احاول السخرية منك ..
وكانما لطمها الشاب بجمع يده فوق راسها . فارتدت
الى الخلف مذعورة . ولكنه لم يعبا بها . وظل جالسا فى
مكانه كتمثال صخرى لا يحس ولا يدرك ..
واخيرا قطعت الفتاة حبل الصمت قائلة :

- لقد كنت انا التى ارسلت اليك تلك الرسالة .
- ذلك لانك كنت تعتقدين من حبنى لك ، انك تملكين
سلاحا ماضيا ، وغاب عنك اننى ادركت تلك الحقيقة
فى حينها ..

وبمجهود جبار استطاعت اودرى ان تحتفظ بجاشها .

ورأى هوبى دمعتين تنحدران من عينيها ..

سألت : من انت ؟

فقال : ان اسمى هوبى بريجز .. وانا احد اصدقاء
الاسين لوبيين ..

فهزت راسها عدة مرات . وقالت فى صوت اجش متقطع

- اغلب الظن انك .. وضعت .. بعض .. المخدر ..

فى قدحى .. وهوت عند قدميه ، دون ان تزيد حرفاً واحداً
ونظر اليها هوبى فى حيرة وتردد ، وقلبه يركض بين
ضلوعه .. وهادته انسانيته ورجولته .. لا .. بل تلك
العاطفة المتأججة التى حاول ان يكتبها ولم يفلح ..
ونهض عن مقعده .. وتقدم من الفتاة .. وهتف :
- اودرى .. !

كان ظهره وقتئذ الى الباب ..
وفجأة سمع وقع اقدام فى الممر الخارجى .. فدار
على عقبه بسرعة .. والى نفسه وجهاً لوجه امام هيلوران
وزمجر القادم وهو يلوح بمسدسه وصاح فى وجه هوبى :
- قف مكانك .. !

فلم يتحرك عضو من جسم هوبى الا عينيهِ اللتين
ارسلهما الى الساعة المعلقة فوق الجدار ..
كانت الساعة التاسعة والدقيقة العشرين .

الفصل التاسع

قال هيلوران : الق بمسدسك فوق الارض ..
فاطاع هوبى .. واستطرد الاول :
- اركله بقدمك ..
فركله بقدميه ..

- والان ادر ظهرك ..

فأدار هوبى ظهره فى ببطء
وتقدم هيلوران منه وفى يمانه مسدسه ، وفى
الآخرى مسدس هوبى ..
وفى الخارج وقف بعض البحارة .. يرقبون ما يدور
داخل الغرفة فى تهفة ..
واشار هيلوران الى اتباعه بالدخول ..
فقال هوبى : هذا ما كنت اتوقعه ..
فاجاب هيلوران : حقاً .. ! ما اذكاك يا عزيزى هوبى .
ثم تحول الى رجاله .. وقال :
- فتشوه ..

فقال هوبى : لا تخف .. فلن اقاوم ..
وترك للرجال ان يفتشوه دون ان يبدو عليه الغضب
او الامتعاض ..
واسفر التفتيش عن العثور بالورقة التى كتبتها
اودرى لتحذيره .. والقى هيلوران نظرة خاطفة عليها .
ثم هز راسه ببطء وقال :

- وانا ايضا فهمت بان فى الامر شيئاً من هذا القبيل .
وتحول الى هوبى وقال :
- هوبى .. هل تعلم اننى مجدود الحظ ، لانه اتيسح
الى ان ارى اودرى وهى تدفع بهذه الورقة من اسفل باب قمرتك
فاجاب هوبى فى برود :
- وهل تعلم انت ايضا انها ارادت ان تهزأ بك كما

هزات بي .. ولكن قد يكون وفاقنا الآن - انا وانت - مسر
الامور الميسورة ..

- فصاح هيلوران : هزات بك .. !!

فرفع هوبى حاجبيه واردف :

- اى جزء من محادثتنا سمعته وانت خارج الباب ..

- لقد سمعت كل ما دار بينكما من حديث ..

- اذن فلا بد انك فهمت كل شيء .. اللهم الا اذا كنت

غيبا لا تفقه شيئا .

فقال هيلوران :

- كل ما ادركته انها محلت بي . وحذرتك من احتساء

القهوة ..

- وهل تدري لماذا فعلت ذلك ..

- ذلك لانها كانت تعتقد اننى اصبحت اطوع لها

من بناتها .. وظننت ان جمالها صيرنى عبدا خاضعا لمشيئتها

والواقع انى كنت كذلك .. ولكن الى حين ..

وجاء بعض البحارة فى تلك اللحظة يحملون جيالا .

وشرعوا يوثقون اقدام المخدرين واياديهم فى مهارة وسرعة ..

وكان هوبى يرقب تلك العملية فى هدوء . وبراسه

معركة عنيفة من الخواطر والاراء .

وقال هيلوران :

- استعد يا هوبى .. اننى بحاجة الى ايضاح بضع

نقط .. وسابدا بسؤالك متى فرغ هؤلاء من عملهم ..

واننى انصح لك بان تكون طيعا لئن الجانب لاننى لئن اتوانى

عن استعمال كل ضروب القسوة فى انتزاع ما اريد منك .
فقال هوبى فى هدوء عجيب :

- ثق اننى لن احملك على انتزاع شيء منى بالقوة ..

الم تدرك حتى الآن ، ان شيئا فى الدنيا لم يعد يهمنى بعد ان

وقعت على سرها .. ؟

فرمقه هيلوران بنظرة شك ، كانما لم يصدق اذنيه

ولكنه الفاه هادئا كل الهدوء ، باردا على البرود ..

فسال : لك رفاق فى اليخت .. ؟

فقال هوبى فى صراحة :

- كلا .. اننى بمفردى ..

- هل انت واثق .. ؟

فصاح هوبى فى صوت داو :

- يا لك من احمق .. ! الم اقل لك اننى لم اعد اهتم

بشيء فى الدنيا .

- وهل تتوقع النجدة من الخارج ..

- اعد تلاوة الخطاب الذى فسخته تدرك كل شيء ..

- وهل ستتاتيك النجدة بالطائرة .. ؟

فاجاب هوبى : نعم .. وبطائرة بحرية ..

- وكم عدد منقذيك .. ؟

- ربما اثنان او واحد فقط ..

- وفى اى وقت ستصل تلك النجدة .. ؟

- بين الحادية عشرة والثانية عشرة ، ابتداء من هذه

الليلة .. والمقروض ان اتصل بهم من طاقة قمرى باض
المصباح الاحمر ..

- وهل هناك اتفاق عن اشارة معينة ..
- كلا ..

فراح هيلوران يمعن النظر فى وجه هوبى .. ثم قال :
- اننى اصدقك .. ولو انى اشعر بالدهشة الشديدة
من تسليمك هذا السريع نظرا لما سمعته عن شدة بطش
واحتمال افراد عصابة لوبين فقرض هوبى اسنانه .. وصاح
- ألم تفهمنى بعد ايها الغبى .. ؟ لقد ضقت ذرعاً
بارسين لوبين وبكل شيء فى الوجود ، ولم يعد يهمنى ان
اعيش او اموت بعد الذى اكتشفت من خديعتها .. هيسا
اقتلنا معا ..

فراح هيلوران يتلفت حوله .. رآى الجميع مقيدين
عند الفتاة ..
وكان البحارة واقفين بباب الغرفة ينتظرون اوامر
هيلوران ..
فاوما هذا براسه الى ناحية الباب .. وقال مخاطب
البحارة ..

- اذهبوا الان .. ودعونى اتحدث الى هذا الشاب
على انفراد .. كفادى الرجال الغرفة على الاثر ..
واخرج هيلوران حقيبة جلدية من جيبه .. وطاف على
النسوة يجمع جواهرهن ..
فلما فرغ من ذلك اضاف اليها ما عثر عليه منها فى

.. واودع الجميع الحقيبة ..
وبالكاد .. استطاع ان يعلق الحقيبة .. وراح يزنها
وقد بدت على وجهه دلائل الرضاء والسرور ..
قال :

- ان ثمنها لا يقل عن مليون دولار ..
فقال هوبى : عنيثا لك ..
- والان اصغ الى ..
وطفق يتحدث الى هوبى فى خشونة .. واصغى له هذا
قائر او انكماش .. وفى النهاية عز الشاب كتفيه
ستخفا .. وقال :

- من الاصوب ان تتخلص منى اولا ..
- حسنا .. سافكر فى الامر ..
ومن عجب حقا ان يعد هيلوران غريمه بالموت كانما
به بتقديم كاس من الخمر .. ويتقبل هوبى الانذار بهدوء
كانما يتقبل هدية قيمة ..

وقال هوبى فى هدوء :
- لم يعد الا اسالك معروفا واحدا ..
- لفافة تبغ .. ؟
- شكرا .. ولكنى ارجو ان تسمح لى بالاختلاء
بالفتاة كى اتم ما بدأت معها من حديث ..
فبدأ التردد على وجه هيلوران .. فقال هوبى :
- واذا فكرت فى اجابة مطلبى .. فانى انصحك

اقرأ مغامرات ارسين لوبين

اروع المغامرات الحافلة بالمفاجآت والحوادث الطريفة

بطلها اللص الطريف

ارسين لوبين

للكاتب الفرنسي الكبير

موريس بلان

بان توثق يديها وقدميها ايضا .. والا حاولت ان تتفق معي
او تغريني على الهروب معا ..

فقال هيلوران : انك شجاع يا « فتى » .. !!

فهز هوبى كتفيه بغير اكتراث ولزم الصمت ..

وعمد هيلوران الى قطعة من الحبل فشد يدي الفتاة

الى ظهرها .. ثم ذهب الى الباب ونادى رجلين من اتباعه ..

فلما قدما .. قال لهما :

- خذاهما الى قمرتي .. وابقيا ببابها للحراسة .

ثم تحول الى هوبى .. وقال :

- سوف ارسل الاشارة في موعدنا . ويجب ان تتوقع

ان اناديك للمصعود الى ظهر اليخت في اية لحظة ..

فقال هوبى في هدوء : شكرا لك ..

ورفع احد البحارين اودرى بين يديه ثم انطلق بها من

القمرة يتبعه هوبى والبحار الثاني ..

ومدد البحار اودرى فوق السرير . بينما تهالك هوبى

فوق احد المقاعد ..

وغادر البحاران الغرفة .. واغلقا الباب خلفهما ..

وبهدوء وحرص .. نهض هوبى الى الطاقة واطل منها

كان الليل حالكا .. شديد الحلكة .. والضباب ينتشر

فوق صفحة الماء بسرعة ..

وظل هوبى واقفا في مكانه يرقب الافق في صمت وسكون

ومضت فترة طويلة عندما سمع هوبى آهة صادرة

من خلفه .. فتحول عن النافذة .. والقي بضربه نحو الفتاة
فالفأحها تتحرك ببطء .. ثم عادت فسكنت .

وكانت الظلمة تسود القمرة .. فلم يستطع هوبى ان
يتبين وجه الفتاة ولكنه سرعان ماسمعها تقول فى لهجة رقيقة
- اذن فقد انت مفعولها ؟ ..

- ما هي ؟ ..

- القهوة ..

فقال - لم يكن لى ضلع فى الامر ..

فاستطردت :

- اية مهارة تلك .. فقد كان المخدر قويا .

فسأل هوبى :

- الا تصدقين اننى لم اضع المخدر فى قدحك يا اودرى ؟

- اننى لا آبه لذلك .. بقدر ما آبه لذكاء الشخص

الذى اقتنصنى بنفس شباكى .

فقال : اننى لست ذك الشخص على العموم .

وساد الصمت قليلا .. ثم استطردت الفتاة ..

- ان يدي موثقان ..

- ويدي كذلك ..

- اذن فقد اقتنصك انت ايضا ..

- بكل سهولة يا اودرى .. يبدو انك استعدت كل

حواشيك ؟ ..

فقالت :

- اننى على تمام اليقظة .. ولو اننى اشعر بتعب شديد

وراسى يكاد ينفجر من الصداع ..

اخبرنى .. الم يعد لديك ما تقوله .. ؟

- الا تعرفين من انا يا اودرى ؟ ..

- نعم .. اعرف .. انك احد افراد عصابة ارسين

لوبيين ، بل واعرف ذلك قبل ان تنبثنى انت ..

- حقا .. !

- نعم .. لقد عرفت ذلك منذ وقت طويل .. اعنى

منذ ارتببت فى امرك ..

اننى اجريت بعض التحريات دون ان يدري احد بامرها

الم تكن تذهب لمقابلة لوبيين فى منزله ببروك ستريت ؟

فبدا التردد على وجه هوبى .. ثم قال ببطء :

- اجل .. هذا صحيح .. ولكن لماذا لزمتم الصمت

طوال هذه المدة ؟ ..

- هذا من شئوننى الخاصة ..

- ومع تعرضك للخطر بوجودى بالقرب منك .. كنت

دائما تستبقيتنى الى جانبك ؟ ..

- لم يكن هناك محل للمتفضيل .. فقد كنت احبك .

- كنت ماذا ؟ ..

فقالت فى اعياء :

- كنت احبك .. الا تسمع يا هوبى بريجز .. لقد

احببتك ، ولا اخالك فكرت فى اننى اتمتع بما تتمتع به اقل

النساء شائنا من العواطف .. ولكن الحقيقة هى ما قررت مع

الاسف .. فكما انا اعيش عيشة اليائس فقد احببت حب

الياس ، ولكن لم يجعل بخساطرى انك تابه لى الى ان كانت ليلة الامس ..

- اودرى .. ماذا تقولين ؟ ..

- افنى لم اقرر غير الحقيقة .. ولكن دعنا من ذلك الان واخبرنى ماذا قرر لنا ؟ ..

- ان اصدقائى قادمون بطائرة بحرية .. وكان ان انبات هيلوران بذلك ، ففكر فى امر ، ولا اشك انه سينفذه فهو ينوى ان يخرج من وعده للبحارة ، بعد ان استولى على المجوهرات ، ويحتفظ بها لنفسه .. ومتى جاء لوبين .. اعطى اليه الاشارة المتفق عليها بينى وبينه ، ثم اصططحبنى معه فى احد القوارب الى الطائرة .. وهو يظن ان فى استطاعته ان يهدد اصدقائى بقتلى اذا لم يذعنوا لما يريد .. بل سيضعون انفسهم تحت رحمته لانهم مغفلون مثلى .. ومتى تم له الفوز حملك معه الى الطائرة .. وانطلق بها لا يلوى على شىء ..
لانه ملم بقيادة الطائرات ..

- اما كان فى استطاعتك اطلاق البحارة على نواياه ..

- ولماذا .. ان شيطاننا واحدا افضل من عشرين ..

- وماذا سيحدث لك .. ؟

- ساحل ضيفا على الحيتان ومعى كتلة ضخمة من الحديد .. ومن عجب حقا ان يواجهنى هيلوران بهذا المصير المزعج وهو هادىء كالبحر ساعة صفاء وسكون ..

وساد الصمت .. بينما اشتدت حلقة الظلام من حولهما

واخيرا سألت : فيم تفكر يا هوبى ؟

فاجاب :

- اننى افكر فى التطور السريع الذى اتخذته الحوادث .. لقد كنت احبك .. فلما علمت انك كنت تهزأين منى وتمكرين بى .. حققت عليك ومقتك .. ثم .. وتوقف .. فلم تشأ الفتاة حثه على لاسترسال ..

استرسل :

- ولكنى كذبت على هيلوران فقلت له ان حبى قد تحول الى بغضاء .. ولم اذكر له ان البغضاء عادت فاتخذت شكل الحب مرة اخرى ..

وهو قد صدقنى فيما قلت .. لانه لم يرفض ان يتركنا معا قبل النهاية .. كى اتشفى منك .. ووافق على الفور قتل الانسان .. ما اعجبه ..

- ولم سألته الانفراد بى .. ؟

- لكى اطلعك على كل شىء .. واحاول استخلاص الحقيقة من بين شفتيك .. ومن المحتمل اننى فكرت فى ان لتكاتف على ايجاد مخرج من مأزقنا الحرج .. !!
فقلت :

- لك الله يا هوبى .. الواقع اننى حاولت جهد طاقتى ان اسحق تلك العاطفة التى كانت تتاجع بين جوانحى فلم افلح وغلبت على امرى .. ووجدتنى اخيرا مسوقة الى سير حبيك لى .. فعمدت الى تلك المناقشة التى نصبتك فيها حكما .. هذا .. ولقد طلبت الى هيلوران ان يحذرك .. ولكنى

الياس ، ولكن لم يجعل بخاطري انك تابه لي الى ان كانت ليلة الامس ..

- اودرى .. ماذا تقولين ؟ ..

- اننى لم اقرر غير الحقيقة .. ولكن دعنا من ذلك الان واخبرنى ماذا قرر لنا ؟ ..

- ان اصدقائى قادمون بطائرة بحرية .. وكان ان اتيت هيلوران بذلك ، ففكر فى امر ، ولا اشك انه سينفذه فهو ينوى ان يخرج من وعده للبحارة . بعد ان استولى على المجوهرات ، ويحتفظ بها لنفسه .. ومتى جاء نوبين .. اعطى اليه الاشارة المتفق عليها بينى وبينه ، ثم اصطحبني معه فى احد القوارب الى الطائرة .. وهو يظن ان فى استطاعته ان يهدد اصدقائى بقتلى اذا لم يدعونا لما يريد . بل سيضعون انفسهم تحت رحمته لانهم مغفلون مثلى .. ومتى تم له الفوز حملك معه الى الطائرة .. وانطلق بها لا يلوى على شيء .. لانه ملم بقيادة الطائرات .

- اما كان فى استطاعتك اطلاق البجارة على نوابه .

- ولماذا .. ان شيطاننا واحدا افضل من عشرين ..

- وماذا سيحدث لك ؟ ..

- ساحل ضيقا على الحيتان ومعى كتلة ضخمة من الحديد .. ومن عجب حقا ان يواجهنى هيلوران بهذا المصير المزعج وهو هادى كالبحر ساعة صفاء وسكون .. وساد الصمت .. بينما اشتدت حلقة الظلام من حولهما واخيرا سألت : قيم تفكر يا هوبى ؟

فاجاب :

- اننى افكر فى التطور السريع الذى اتخذه الحوادث .. لقد كنت احبك .. فلما علمت انك كنت نهزأين منى وتمكرين بى .. حققت عليك ومقتك .. ثم وتوقف .. فلم تشأ الفتاة حثه على لاسترسال ..

استرسل :

- ولكنى كذبت على هيلوران فقلت له ان حبي قد تحول الى بغضاء .. ولم اذكر له ان البغضاء عادت فاتخذت شكل الحب مرة اخرى ..

وهو قد صدقنى فيما قلت .. لانه لم يرفض ان يتركنا معا قبل النهاية .. كى اتشفى منك .. ووافق على الفور قتل الانسان .. ما اعجبه ..

- ولم سألته الانفراد بى ؟ ..

- لكى اطلعك على كل شيء .. واحاول استخلاص الحقيقة من بين شفتيك .. ومن المحتمل اننى فكرت فى ان تشكاتف على ايجاد مخرج من مأزقنا الحرج .. فقالت :

- لك الله يا هوبى .. الواقع اننى حاولت جهد طاقتى ان اسحق تلك العاطفة التى كانت تتاجج بينى وجوانحى فلم افلح وغلبت على امرى .. ووجدتنى اخيرا مسوقة الى سير حبك لى .. فعمدت الى تلك المناقشة التى نصبتك فيها حكما .. هذا .. ولقد طلبت الى هيلوران ان يحذرك .. ولكنى

حذرتك كذلك من احتساء القهوة .. وكنت ارمى من وراء ذلك
كله ان تتمكن من اخذه على غرة ..

فقال هوبى فى دهشة :

- حقا .. انها لقصة عجيبة ..

- ولكنها الحقيقة بحذافيرها ..

- اذن اصغى الى .. اذا عنت لى الفرصة كى اقدف
بنفسى من القارب او من الطائرة فسا فعل دون توان .. فقد
استطيع انقاذك بعد ذلك ..

اننى احبك .. وعلى استعداد لان اضحى بكل شىء فى
سبيلك ..

وساد الصمت ..

واخيرا قالت الفتاة :

- على العكس .. فانا التى ستفعل ذلك .. لقد قتلت
مورنجايهم لانه كانت له اخت فى وقت ما .. ثم ..

وساد الصمت مرة اخرى .. وكان صدر الشاب
وقتئذ يعلو ويهبط فى حركات سريعة متتابة ..
واستطردت الفتاة :

- هوبى بريسجز .. الم تقل انك احببتنى ذات يوم ؟
فنهض واقفا على قدميه .. ثم قال :

- هذه حقيقة لاشك فيها ..

- الا تزال تلك الحقيقة كما هى لم تمتد اليها يد المحو
او الزيف .. ١٩

لتقدم هوبى منها .. واحتواها بين ذراعيه ثم
.. وقال :

.. وستبقى تلك حقيقة على مر الزمن ..

الفصل العاشر

جلس لوبين امام مقود الطائرة البحرية وعيناه مستقرتان
صفحة الماء وقد بدت عليه دلائل التفكير ..

ولم يكن القمر قد اطل على الكون بعد .. على حين
ان مصباح اليخت الامامى يتراعى بضوء باهت من بعد ..

كان وحيدا .. فظل يتابع ببصره اليخت وهو يتهادى
فى الماء الرقيق كمروس تختال يوم الزفاف ..

وفجأة .. راي قارباً يشق عباب اليم قاصدا نحو
عدوه .. فاعتدل فى جلسته وصوب اليه عينيه الحديدتين

وعجب لوبين فى نفسه .. وراح يتساءل : لم لم يرسل
به هوبى الاشارة المتفق عليها بينهما ؟ ..

وبدأت تساواره الريبة .. ومن ثم ادرك ان فى الامر
شيئاً غير طبيعى .. وان القارب القادم يحمل اليه سر

.. الجمود .. من جانب صديقه ..
وفى حركة سريعة اخرج مسدسه وتهيأ استعدادا

طوارىء ..



وتضاءلت المسافة بين القارب والطائرة .. حتى

صارت لا تعدو العشرين مترا

فصاح لوبين في صوت جهوري :

- هذا انت يا هوبى ؟

فأجابه صوت من القارب :

- نعم .. انه انا يا لوبين ..

فارسى لوبين نفسا طويلا من لفافة التبغ التى كان

يضعها بين شفتيه .. ثم قال :

- اذن قل لرفاك ان يعودوا من حيث اتوا .. والا ففى

مياه البحر متسع للجميع ..

وعلى اثر هذه الكلمات اطلق لوبين بضع رصاصات

فى الهواء على سبيل الارهاب ..

وترامى الى اذنيه فى تلك اللحظة امر يصدره احد

ركاب القارب .. واعقبته ضحكة عالية .

وقال راكب آخر :

- هذا انت يا لوبين ؟

فتردد هذا هنيهة .. ثم قال :

- نعم .. انا لوبين ولكن ماذا يسميك رفاك ايها

البرميل المنتفخ ؟

- انا جون هيلوران ..

فقال لوبين فى تادب وسخرية معا :-

- طاب مساؤك يا جون ..

وكان القارب قد اقترب من الطائرة .. حتى امكن للوبين

ان يرى رجلا واقفا عند مؤخرته ..

واستطرد هيلوران فى تلك اللحظة :

- اصغ الى يا لوبين .. ان قوة مسدسى مصوبة

الى قلب مساعدك هوبى .. فحذار ان تطلق مسدسك ..

والا عجلت بنهايته .. !

فصاح هوبى فى حدة .

- بل اطلق النار يا لوبين .. لعنة الله عليه .. ! فانى

لا اعبأ به .. ولكن حذر ان تصيب اودرى فانها معنا ..

وللمرة الثانية قهقه هيلوران ضاحكا .. وصاح :

- انها زوجتى المستقبلية .

والقى لوبين بلفافة التبغ فى الماء . وسال :

- حسنا .. هلا اخبرتنى عن قصدك يا هيلوران .

- اننى قادم اليك . وبمجرد ان اضع قدمى فى الطائرة

.. عليك بمغادرتها الى القارب فى هدوء .. واياك والتفكير

فى المقاومة او التفرير .. والا قضيت على مساعدك

المسكين بالموت ..

فسال لوبين فى تهكم : حقا .. ؟

- نعم .. قانا اود مقابلتك يا مسيو لوبين ..

فقال هذا فى لهجة لاذعة :

- حسنا .. ! اننى طوع امرك .

كانت قد طرات على باله فكرة جنونية .. من تلك

الافكار التى لا يلجا اليها الا متى اغلقت عليه السبل ..

ولم يخف على لوبين ان هوبى قد وقع فى شرك نصب له

وان من واجبه انقاذه مهما كلفه الامر ..
ولكنه لم يفهم المدافع الذي حدا بجون هيلوران
للاستيلاء على الطائرة المائية ٠٠٠
ونزل عليه الوحي فجاءة .. وتبلجت له الحقيقة .
لقد استولى هيلوران على الجوهر ..
كان ذلك هو المنطق الذي يسيغه العقل ازاء تصرفات
هيلوران العجيبة ..

وهز لوبين راسه عدة مرات .. وراح يفكر بسرعة .



وللمرة الثانية تصاعد صوت هيلوران في الفضاء .
هتف :
- اننى قادم الى الطائرة بالوبين .. فهل انت مستعد .
فاجاب لوبين وهو يرفع اداة غليظة في يده :
- اننى على اتم استعداد ..
واصدر هيلوران امره الى رجاله .. وسمع لوبين صوت
المجاديف وهي تضرب وجه الماء بين لحظة واخرى .
ولم يبق بين القارب والطائرة اكثر من نصف ياردة .
عندما قفز هيلوران الى الطائرة وهو شاهر مسدسه .
وفي حركة سريعة رفع لوبين الادة وهوى بها فوق اليد
التي تحمل المسدس فاطارته وسقط في الماء ..
واستولى الجنود على هيلوران فهجم على لوبين .
وفي اللحظة التالية كان الرجلان في الماء يتصارعان
صراع الموت ..

احجز نسختك مع الباعة

فان الاعداد القادمة حافلة باروع

ماكتبه الكاتب الفرنسى الكبير

موريس بلان

بطلها اللص الظريف

ارسين لوبين

وفي القارب رفع هوبى قدميه الموثقتين وهوى
 بهما فوق ظهر احد المجذفين ..
 وزار الرجل .. واستدار فى جلسته ثم انقض
 على هوبى وراح يشبعه لكما وركلا .
 ولكن هوبى لم يعبا بذلك .. بل راح يركل بقدميه
 ويضرب بكتفيه كى يشغل الرجلين ريثما يعود لوبين ..
 او هيلوران .

وفجأة .. تعلق رجل بجانب القارب حتى تمايل وكاد
 ينقلب بمن فيه ..
 وفى اللحظة التالية كان لوبين يصوب لكمة قوية
 الى فك احد الرجلين جعلته يترنج ويسقط فى قعر القارب .
 واحس الرجل الثانى بسن خنجر حاد فوق عنقه .
 فكف عن القتال على الفور ..
 وقال لوبين فى تلك اللهجة المرحمة المشهورة عنه :
 - حسنا .. كل شىء هادىء يا هوبى .
 وفى حركة سريعة .. قطع وناق الشاب بخنجره ..
 وبعد لحظة او اثنتين كانت ادرى حرة طليقة ..

وقال لوبين يخاطب البحارين فى رفق :
 - لقد سمعنا رئيسكما منذ لحظات وهو يامركما
 بالاقتراب من الطائرة وانا رجل ممن يحترمون وصايا
 الموتى .. فها نقدا ارادته .
 ثم مد يده واخذ الحقيبة الجلدية الملقاة بجانب ادرى .

واطل لوبين من نافذة الطائرة .. وقال يخاطب البحارين
 - اظنكما سمعنا اننى ادعى ارسين لوبين .. حسنا ..
 ارجو ان تذكرانى فى صلاتكما .. واذكرا ان امامكما مشكلة
 عويصة هى مشكلة ضيوف اليخت المساكين وما اصابهم
 على يد العصابة .. وغدا صباحا ستكون جميع موانئ البحر
 الابيض المتوسط فى انتظار تشريفكم جميعا .. فلا تنسيا
 لوبين .. طاب مساؤكما .

وعلى اثر تلك الكلمات دوى صوت محرك الطائرة يشق
 الفضاء وبدأت ترتفع فى ببطء .. ولم تلبث ان غابت
 عن الانظار ..

وبعد اسبوع .. ذهب المفتش تيل الى منزل صديقه
 اللود ارسين لوبين فى بروك ستريت ..
 وبادر تيل لوبين يقوله :
 - الواقع اننى عاجز عن شكرك يامسيو لوبين .. واظنه
 يسرك ان تعرف ان احسدى السفن الحربية استطاعت
 ان تقتنص اليخت « كورسيكا ميد » وهو يحاول المرور خلصة
 من مضيق جبل طارق ليلة الامس ..
 فغمم لوبين فى سخرية :
 - ما اذكاك يا عزيزى تيل .. والآن هل لك فى كوب
 من الجعة ؟ ..
 فتها لك تيل على احد المقاعد الوثيرة . وقال :

- من الواجب على الرجل البدين الا يتناول الخمسر .
ولكن اصغ الى اولا ، ماذا حدث للفتاة التي كانت تتزعم تلك
العصابة ؟ وماذا حدث للجواهر ؟ ..
فقال لوبين في مرج :

- اطمئن .. ستعرف اليوم كل شيء .. فقد تسلم
الجواهر احد مستشفيات لندن .. وفي استطاعة اصحاب
الملايين المحترمين مطالبة المستشفى « بالامانة » وقتما يشاءون
.. على اننى لم اترك لهم تقدير المكافآت التى سيتبرعون بها
للاعمال الخيرية ..

واما عن النقود ، فلم اعثر على غير خمسة وعشرين الفا
من الدولارات .. ومن الصعب ..

وامسك عن الكلام .. وسعل .. ثم اردف :
- ومن الصعب على ان اعرف اين ذهب هذا المبلغ بعد
عنورى عليه .

فهز تيل راسه فى بطة .. كان النوم قد بدا يداعب
جفونه .. ثم سأل :

- وماذا حدث لاودرى بيرون .. المعروفة باسم
الكونتس انسيا مارونا ..

فصاح لوبين فى زعر :

- لماذا .. ! اتريد القبض عليها يا عزيزى تيل ؟ ..

- ان معى امرا بالقبض عليها ..

فهز لوبين راسه فى حزن .. وقال :

- مسكين انت يا صديقى .. كم يشق على ان تجهد

اقرأ رواية العدد القادم وعنوانها :

الثعلب

بظلمها اللص الظريف

أرسين لوبين

تأليف الكاتب الفرنسى الكبير

موريس بلان

نفسك وتضيع وقتك سدى ؟ .. كان من الواجب ان تخبرنى
بذلك من قبل .. على العموم ، يؤسفنى ان اخبرك انها
رحلت منذ ثلاثة ايام الى مكان بعيد جدا ..

فعبس تيل .. واستطرد لوبين :

- مهما يكن من امر .. فقد بلغنى انها قررت التوبة
والزواج .. فلا تخش شيئا من جانبها فى المستقبل ياتيل
فسأل هذا فى ريبة :

- وكيف وقفت على هذه الانباء يا لوبين ؟ ..

فابتسم لوبين ابتسامة ملائكية .. ثم قال :

- من حمامة زاجلة .. !!

« تمت »